

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 اَلْفُضْلُ لِقَادِیَانِ  
 عَسَىٰ بِیَعْنَاکَ لَمَّا مَآجِدُو

روزنامہ

دارالافتاء  
 قادیان

Digitized by Khilafat Library Rabwah

THE DAILY ALFAZL QADIAN.

تاریخ پیدائش  
 سالانہ حصے  
 ششماہی حصے  
 سہ ماہی حصے  
 سیردن ہفت روزہ  
 مہینہ

تاریخ پیدائش  
 سالانہ حصے  
 ششماہی حصے  
 سہ ماہی حصے  
 سیردن ہفت روزہ  
 مہینہ

جلد ۶ جمادی الاول ۱۳۵۸ھ یوم شنبہ مطابق جولائی ۱۹۳۹ء نمبر ۱۵۰

ملفوظات حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام

المنہج

سجد اور رکوع میں شرعی دعائیں پڑھنی جائز نہیں

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام سے ایک دفعہ دریافت کیا گیا کہ سجدے اور رکوع میں قرآنی دعائیں مانگنا یا سورہ فاتحہ پڑھنا درست ہے یا نہیں۔ اس کے جواب میں حضور نے فرمایا: "سجدہ اور رکوع میں شرعی دعائیں مانگنا یا سورہ فاتحہ پڑھنا ہرگز جائز نہیں ہے۔ تیرہ صدیوں سے اسلام کا تقابل بتاتا ہے کہ رکوع اور سجدہ میں قرآن کریم نہیں پڑھا جاتا۔ پھر اب اس کی کیا ضرورت پیش آئی ہے۔ سجدہ بڑھ دو رکوع کو شش صدق و صفا دیکھیں میفرمائے بر مصطفیٰ سجدہ اور رکوع میں قرآن کیوں نہیں پڑھا جاتا یہ ایک باریک ستر ہے۔ ہر شخص شاید اس کو نہ سمجھ سکے۔ تمام مختصر طور پر یاد رکھنا چاہیے۔ کہ سنہ قرآن کریم ملک السلام۔ اور حقیقی و قیوم خدا کا کلام ہے۔ مشاہی کلام۔ اور قرآن ہمیشہ کھڑے ہو کر پڑھا جاتا ہے۔ خصوصاً دربار شہادتی میں۔ سجدہ عمود دیتا۔ اور ذلت کا مقام ہے۔ اس موقع پر کلام الہی نہیں پڑھنا چاہیے!" (الحکم ۳۰-۱ اپریل ۱۹۳۸ء)

تعویذات کے متعلق ایک سوال کا جواب

ہر ایک شخص نے استفسار کیا کہ تعویذ کا بازو وغیرہ مقامات پر باندھنا اور دم وغیرہ کرنا جائز ہے کہ نہیں۔ اس پر حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام جناب مولانا حکیم نور الدین صاحب کی طرف متوجہ ہوئے۔ اور فرمایا: احادیث میں کہیں اس کا ثبوت ملتا ہے۔ کہ نہیں حضرت حکیم الامت نے عرض کیا کہ لکھا ہے۔ خالد بن ولید جب کبھی جنگوں میں جاتے۔ تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے منوں مبارک جو کہ آپ کی پچھڑی میں بندھے ہوتے آگے کی طرف لٹکالیے۔ پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف ایک دفعہ صبح کے وقت سارا سر منڈوا دیا تھا تو آپ نے لطف سر کے بال ایک خاص شخص کو دے دیئے۔ اور لطف سر کے بال باقی اصحاب میں بانٹ دیئے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے جیب مبارک کو دھو دھو کر مریضوں کو بھی پلاتے تھے۔ اور مرعین اس سے شفا یاب ہوتے تھے۔ ایک عورت نے ایک دفعہ آپ کا پسینہ بھی جمع کیا۔ یہ تمام اذکار و سحر حضرت اقدس نے فرمایا۔ کہ پھر اس سے نتیجہ نکلا۔ کہ ہر حال اس میں کچھ بات ضرور ہے۔ جو خانی از فائدہ نہیں ہے۔ اور تعویذ وغیرہ کی اصل بھی اس سے نکلتی ہے۔ بال لٹکائے تو کیا۔ اور تعویذ باندھنا تو کیا۔ میرے اہام میں جو ہے کہ بادشاہ تیرے کپڑوں سے برکت کو حوذ میں لے۔ آخر کچھ تو ہے۔ تیرے وہ برکت کو حوذ میں لے۔ مگر ان تمام باتوں میں تعویذ سے برکت کا کوئی دخل ہے

قادیان ۲۔ جولائی۔ سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایہہ اللہ تعالیٰ آج پوتے تین بجے دوپہر بزرگیہ کار کالے صحت کے لئے دھرم سالہ شریف لے گئے۔ مقامی امیر حضور نے حضرت مولوی شہیر علی صاحب کو اور امام الصلوٰۃ حضرت مولوی سید محمد سرور شاہ صاحب کو مقرر فرمایا۔ سیدنا حضرت امیر المؤمنین ایہہ اللہ تعالیٰ کے ہمراہ سیدہ ام طاہرا رحمہم ثانی۔ سیدہ ام المہین حرم رابع۔ صاحبزادی امہ اقصیوم بیگم صاحبہ۔ صاحبزادی امہ الرشید بیگم صاحبہ اور بعض اور بچے گئے ہیں۔ حضرت ام المؤمنین نذولہا السالی کی طبیعت تاحال ناساز ہے۔ دعائے صحت کی جائے۔ صاحبزادہ مرزا ناصر احمد صاحب کو پاؤں کی تکلیف سے کچھ اجاب صحت کا ملنے کے لئے دعا کریں۔ جناب سید زین العابدین ولی اللہ شاہ صاحب ناظر امور ماہر سلسلہ کے کام کے لئے کل لاہور تشریف لے گئے۔ آج بعد نماز مغرب سجدہ دارالفضل میں مولوی عبدالرحیم صاحب نیر نے جوہلی کی اہمیت بیان کرتے ہوئے جوہلی فنڈ میں دل کھل کر حصہ لینے کی تحریک کی۔ اور سجدہ مکملہ و دارالرحمت میں حضرت سید محمد اسحاق صاحب نے۔ درالشیوخ کے مکتب کی امداد کے لئے اپیل کی۔ جس پر چالیس سے زائد اصحاب نے کھاتہ بستر۔ پارچات اور نقدی پیش کرنے کے وعدہ لکھا۔ بعض نے اسی وقت نقد رقم پیش کر دیں۔ م

انوس کے حکیمین محمد صاحب سریندر نٹ آفس کی ایم۔ اے۔ درنگ لاہور کا اکیوتا بیٹا فضل الرب جو تعلیم الاسلام نامی اسکول کی اسٹیوٹی جہات میں پڑھتا تھا۔ بیاضہ شایفہ ۲۸ روزہ ہمارے ہفتے کے پریچر ۱۳۔ ۲۹ جون ۱۹۳۸ء کو فوت ہو گیا۔ اجاب دارالافتاء کے لئے صبر اور نعم البذل کی ریز کریں۔

# خریداران الفضل جن نام جولائی ۱۹۳۹ء میں دی گئی

جن احباب کا چندہ ۲۱ جون ۱۹۳۹ء سے لے کر ۲۰ جولائی ۱۹۳۹ء تک کسی تاریخ کو ختم ہوتا ہے۔ ان کے اسماء گرامی ذیل میں درج کئے جاتے ہیں۔ اس فہرست میں ان احباب کے نام بھی درج ہیں۔ جو اپنا چندہ باقاعدہ بذریعہ دفتر محاسب یا منی آرڈر کے ذریعہ ارسال فرمایا کرتے ہیں۔ ایسے احباب کے نام صرف ان کی اطلاع کی غرض سے شائع کئے گئے ہیں۔ تاکہ اگر وہ اب تک چندہ ارسال نہیں فرما سکے۔ تو اس اعلان کو دیکھتے ہی ارسال فرمادیں ان احباب کے نام وی۔ پی ارسال نہیں ہو گئے۔ ایسے احباب کے علاوہ دوسرے تمام احباب کی خدمت میں گزارش ہے کہ ۹ جولائی ۱۹۳۹ء سے قبل چندہ ادا فرمادیں۔ یا قیمت کی ادائیگی کے متعلق اس تاریخ تک دفتر میں اطلاع بھیج دیں۔ تا ان کے وی۔ پی روکے جاسکیں۔ جو احباب ان دونوں صورتوں میں سے کوئی صورت اختیار نہ کریں گے۔ ان کے نام ۱۰ جولائی ۱۹۳۹ء کو وی۔ پی ارسال کر دیئے جا دیں گے۔ دیکھا گیا ہے کہ بعض دوست اطلاع بھیجنے میں تاخیر کر دیتے ہیں۔ اور چونکہ وی۔ پی کی تاریخ گزر جاتے کے بعد ان کی اطلاع دفتر میں پہنچتی ہے اور اس وقت وی۔ پی نہیں روکے جاسکتے۔ لہذا دفتر کو نقصان پہنچتا ہے۔ احباب اس بارے میں احتیاط فرمائیں۔

۱- میاں غلام حسین صاحب	۲۸۰۰ - ڈاکٹر عبدالوحید صاحب	۱۰۹۵۲ - احمد حسین سید صاحب
۲- چوہدری غلام احمد صاحب	۵۳۵۵ - ڈاکٹر عبدالرزاق صاحب	۸۰۴۵ - رشید احمد صاحب
۳- پیر حاجی احمد صاحب	۵۲۶۸ - ڈاکٹر محمد جلال الدین صاحب	۸۱۵۶ - شیخ غلام رسول صاحب
۴- جناب محمد عثمان صاحب	۵۵۵۱ - برکت علی صاحب	۸۲۶۱ - میاں مدد علی صاحب
۵- بابو محمد احسان الحق صاحب	۵۵۴۱ - چوہدری بشر احمد صاحب	۸۲۱۲ - شیخ رحیم بخش صاحب
۶- مولوی غلام علی صاحب	۵۸۲۹ - علی بخش صاحب	۸۲۲۲ - سید انتظار حسین صاحب
۷- بابو عبدالغفور صاحب	۶۰۲۱ - ابلہ عبدالغفور صاحب	۸۲۴۲ - ملک کرم الہی صاحب
۸- بابو محمد امیر صاحب	۶۱۸۶ - میڈم عبدالغفور صاحب	۸۸۸۱ - چوہدری غلام محمد صاحب
۹- چوہدری مولانا بخش صاحب	۶۲۱۱ - عبدالغفور صاحب	۹۰۹۲ - ایم۔ اے۔ جیل فیضی صاحب
۱۰- خان صاحب غلام محمد صاحب	۶۳۰۱ - شیخ محمد احمد صاحب	۹۱۴۱ - اسی احمد صاحب
۱۱- خان صاحب	۶۳۲۸ - سید احمد حسین صاحب	۹۲۲۰ - سید زمان شاہ صاحب
۱۲- مولوی نیاز محمد صاحب	۶۴۴۶ - اے جی نامہ صاحب	۹۳۸۹ - قمر الدین صاحب
۱۳- ماسٹر محمد پرمل صاحب	۶۵۹۲ - محمد خان صاحب	۹۴۱۶ - جناب غلام احمد صاحب
۱۴- محمد عبدالحمید صاحب	۶۵۹۲ - سید مراد شاہ صاحب	۹۴۵۱ - بابو سکندر الہی صاحب
۱۵- ایم محمد عظیم الدین صاحب	۶۶۶۲ - جناب نذیر حسین صاحب	۹۴۵۵ - مرزا عبدالحق صاحب
۱۶- چوہدری محمد حیات صاحب	۶۱۵۰ - چوہدری عنایت اللہ صاحب	۹۴۵۶ - شیخ محمد عمر صاحب
۱۷- ڈاکٹر محمد عمر صاحب	۶۱۵۲ - خلیفہ عبدالرحیم صاحب	۹۶۳۲ - ڈاکٹر عبدالحمید صاحب
۱۸- چوہدری فضل احمد صاحب	۶۱۸۳ - جناب کریم بخش صاحب	۹۶۵۵ - فضل حق خان صاحب
۱۹- جناب عبدالملک صاحب	۶۲۵۳ - بابو خورشید احمد صاحب	۹۶۶۹ - میاں الہدیر صاحب
۲۰- میاں روشن الدین صاحب	۶۲۴۴ - چوہدری شاہ محمد صاحب	۹۶۰۹ - خان ظفر اللہ خان صاحب
۲۱- شیخ رفیع الدین صاحب	۶۴۴۵ - ایم ایم سلیم صاحب	۹۶۳۵ - شیخ فضل حق صاحب
۲۲- ایم مخدوم الدین صاحب	۶۴۵۵ - خواجہ عبدالغفار	۹۸۰۸ - پرنسپل احمدیہ میڈیکل
۲۳- محمد اقبال حسین صاحب	۶۸۶۴ - سید عنایت حسین صاحب	۹۸۶۴ - سید عنایت حسین صاحب
۲۴- ڈاکٹر مطلوب خان صاحب	۶۴۶۸ - ڈاکٹر محمد لطیف صاحب	۹۸۸۴ - چوہدری فضل احمد صاحب
۲۵- جناب سوبرقان صاحب	۶۴۸۶ - سید شیخ حسن صاحب	۹۸۹۳ - منشی کرم الدین صاحب
۲۶- ملک غلام رسول صاحب	۶۴۸۴ - میاں عطار اللہ	۹۹۵۲ - منشی برکت علی صاحب
۲۷- شیخ عبدالرشید صاحب	۶۴۹۱ - صاحب	۹۹۶۲ - آئی۔ اے۔ حکیم صاحب

۱- ڈاکٹر علم الدین صاحب	۱۰۹۳۴ - سکرٹری انجمن احمدیہ مالابار	۱۱۸۵۴ - میاں محمد حسین صاحب
۲- چوہدری محمد شریف صاحب	۱۰۹۵۸ - شیخ عباد اللہ صاحب	۱۱۸۶۴ - میاں محمد یوسف صاحب
۳- چوہدری سید علی صاحب	۱۰۹۸۰ - عبدالحمید صاحب	۱۱۸۶۸ - میران اللہ صاحب
۴- سجادہ ملک محمد شفیع صاحب	۱۱۰۰۰ - حاجی محمد بخش صاحب	۱۱۸۸۲ - قاضی عبدالخالق صاحب
۵- چوہدری عبداللہ خان صاحب	۱۱۰۵۵ - چوہدری غلام محمد صاحب	۱۱۹۰۱ - چوہدری اللہ بخش صاحب
۶- چوہدری فتح خان صاحب	۱۱۱۲۸ - لغت علی صاحب	۱۱۹۹۴ - جمدار محمد خان صاحب
۷- ڈاکٹر عبدالرحمن صاحب	۱۱۱۴۲ - مولوی فضل الدین صاحب	۱۲۰۱۴ - جمدار نور محمد خان صاحب
۸- منشی گل محمد صاحب	۱۱۱۸۸ - منشی فتح محمد صاحب	۱۲۰۶۲ - محمد سلطان احمد صاحب
۹- امیر جماعت احمدیہ	۱۱۱۹۴ - چوہدری محمد علی صاحب	۱۲۰۷۲ - اے ایس داغقر
۱۰- میاں سفیر احمد صاحب	۱۱۲۵۳ - محمد فضل صاحب	۱۲۰۸۰ - عزیز حسین صاحب
۱۱- ڈاکٹر لال الدین صاحب	۱۱۲۸۲ - محمد صدیق صاحب	۱۲۰۹۹ - سید عبدالمومن صاحب
۱۲- کیپٹن جی این ما احمدی	۱۱۳۲۱ - محمد علی صاحب	۱۲۱۸۴ - ماسٹر مبارک اسماعیل صاحب
۱۳- ڈاکٹر مرزا عبدالقیوم صاحب	۱۱۳۸۰ - میاں محمد یوسف صاحب	۱۲۲۳۲ - جمدار مرزا احمد بیگ صاحب
۱۴- چوہدری فضل الہی	۱۱۴۳۲ - بابو فتح محمد صاحب	۱۲۲۳۴ - منشی غلام محمد صاحب
۱۵- خان صاحب	۱۱۵۱۲ - سید حاجی علی محمد صاحب	۱۲۲۵۵ - میاں محمد شفیع صاحب
۱۶- غلام جیلانی خان صاحب	۱۱۵۲۵ - شیخ احمد علی صاحب	۱۲۳۰۵ - بابو سکندر خان صاحب
۱۷- انیسٹ محمد اسماعیل صاحب	۱۱۶۱۹ - منشی فریوز الدین صاحب	۱۲۳۳۲ - پیر اکبر علی صاحب
۱۸- جمدار مظفر احمد خان صاحب	۱۱۶۲۲ - عبدالحکیم صاحب	۱۲۳۵۱ - چوہدری فیض احمد صاحب
۱۹- حافظ سخاوت علی صاحب	۱۱۶۳۱ - دلبر حسین صاحب	۱۲۳۵۶ - عبدالحمید خان صاحب
۲۰- چوہدری محمد یعقوب صاحب	۱۱۶۶۳ - سید محمد شفیع صاحب	۱۲۳۶۹ - ملک عطار اللہ صاحب
۲۱- سید فیاض حیدر صاحب	۱۱۶۰۳ - ملک احمد خان صاحب	۱۲۳۷۸ - ماسٹر محمد فضل الہی صاحب
۲۲- ڈاکٹر شیخ احمد الدین صاحب	۱۱۶۵۵ - چوہدری بدر الدین صاحب	۱۲۳۸۶ - میاں عبدالرزاق صاحب
۲۳- شیخ عطاء اللہ عبدالرحمن	۱۱۶۴۴ - مرزا ہمدان علی صاحب	۱۲۴۶۶ - ڈاکٹر نذیر بخش صاحب
۲۴- صاحب	۱۱۶۸۸ - بابو بشیر منشی رحمت اللہ صاحب	۱۲۵۰۵ - غلام مصطفیٰ صاحب

Digitized by Khilafat Library Rabwah

## ضرورت شدہ

ایک معزز مشرف خاندان کی لڑکی قوم پٹھان جس کی عمر پندرہ سال کی ہے۔ اردو عربی خواندہ اور امور خانہ داری سے خوب واقف کے لئے رشتہ درکار ہے۔ لڑکا صاحب جائداد اور برسر روزگار ہو۔ پٹھان یا منسل قوم سے تعلق رکھتا ہو۔

## درخواستیں بم۔ الف معرفت منیجر الفضل قادیان

فارم نوٹس زیر دفعہ ۱۲ - ایکٹ امداد مقروضین پنجاب  
قاعدہ ۱۰ مجوزہ قواعد مساعمت قرضہ پنجاب ۱۹۳۵ء  
بذریعہ تحریر ہذا نوٹس دیا جاتا ہے۔ کہ مندرجہ بالا شخص ولد حسن محمد ذات جٹ سکندری کوٹلی منگلائی تحصیل ڈسٹرکٹ ضلع سیالکوٹ نے زیر دفعہ ۹ - ایکٹ مذکور ایک درخواست دی ہے۔ اور یہ کہ بورڈ نے بمقام ڈسٹرکٹ درخواست کی سماعت کے لئے یوم ۱۰ اگست ۱۹۳۹ء مقرر کیا ہے۔ لہذا جائے مذکور پر مقروض کے جہاد قرض خواہ یا دیگر اشخاص متعلقہ تاریخ مقررہ پر بورڈ کے سامنے اسات پیش ہوں۔ مورخہ ۱۵ جون ۱۹۳۹ء (دستخط) جناب سردار شو و لو سنگھ صاحب بی۔ اے۔ ایل ایل بی۔ چیرمین مساعمتی بورڈ قرضہ ڈسٹرکٹ سیالکوٹ (بورڈ کی جہاد)

۱۲۵۵۰ - عبدالحق صاحب	۱۲۱۶۴ - عبدالمجید خان صاحب	۱۲۷۱۱ - چوہدری شاد نواز صاحب	۱۲۸۲۷ - محمد امیر بخش صاحب	۱۲۸۷۲ - ڈاکٹر فضل حق صاحب	۱۲۹۲۲ - محمد اکبر خان صاحب
۱۲۵۸۴ - حکیم شاہ نواز صاحب	۱۲۱۹۵ - میاں عبدالحق صاحب	۱۲۷۲۵ - نظیر بیگم صاحبہ	۱۲۸۳۸ - نیاز احمد صاحب	۱۲۸۷۷ - قاضی کلیم الدین صاحب	۱۲۹۲۹ - چوہدری فقیر اللہ خان صاحب
۱۲۶۰۴ - چوہدری مجید اللہ صاحب	۱۲۲۱۰ - محمد عارف زمان صاحب	۱۲۷۲۹ - لال محمد صاحب	۱۲۸۳۹ - چوہدری محمد الدین صاحب	۱۲۸۸۱ - ملک بہادر خان صاحب	۱۲۹۷۳ - شیخ محمد ابراہیم صاحب
۱۲۶۱۵ - حکیم ملک میر احمد صاحب	۱۲۲۱۷ - چوہدری عزیز الدین صاحب	۱۲۷۳۶ - چوہدری عبدالرحمن صاحب	۱۲۸۳۰ - برکت علی شاہ صاحب	۱۲۸۸۴ - مولوی محمد ایوب صاحب	۱۲۹۷۶ - عبدالرحمن صاحب مدنی
۱۲۶۱۸ - شیخ محمد شفیع صاحب	۱۲۲۳۶ - محمد عبداللہ صاحب	۱۲۷۴۰ - شیخ مولانا بخش صاحب	۱۲۸۳۲ - چوہدری خدا بخش صاحب	۱۲۸۸۸ - چوہدری غلام احمد صاحب	۱۲۹۷۷ - چوہدری عزیز احمد صاحب
۱۲۶۲۷ - اسحاقی حمیدہ بیگم صاحبہ	۱۲۲۳۸ - ایم عبدالوحید صاحب	۱۲۷۵۱ - چوہدری مقبول احمد صاحب	۱۲۸۳۲ - عبدالوہاب صاحب	۱۲۹۰۶ - سید محمد عقیل صاحب	۱۲۹۸۱ - سید محمد حسین صاحب
۱۲۶۲۹ - شیخ محمد احمد صاحب	۱۲۲۵۷ - سید منظور احمد شاہ صاحب	۱۲۷۶۲ - میاں غلام احمد خان صاحب	۱۲۸۴۲ - محمد عیاض اللہ صاحب	۱۲۹۰۷ - حکیم محمد محفوظ عالم صاحب	۱۲۹۸۴ - عبد الکریم صاحب
۱۲۶۳۶ - چوہدری بشیر احمد صاحب	۱۲۲۶۲ - ایم فتح محمد احمد صاحب	۱۲۷۶۵ - خواجہ محمد اقبال صاحب	۱۲۸۴۶ - شیخ عبدالعلی صاحب	۱۲۹۱۳ - میاں محمد اسحاق صاحب	۱۲۹۸۶ - فاضل مسعود الرحمن صاحب
۱۲۶۵۰ - عبدالمجید خان صاحب	۱۲۲۶۶ - ڈاکٹر مسعود الحق صاحب	۱۲۷۶۰ - سید یعقوب الرحمن صاحب	۱۲۸۴۷ - محمد اسلم صاحب	۱۲۹۱۸ - فاضل محمد شریف صاحب	۱۲۹۹۲ - ملک کرم الہی صاحب
۱۲۶۷۷ - غلام جیلانی صاحب	۱۲۲۷۹ - سید نعل الرحمن صاحب	۱۲۷۸۰ - چوہدری محمد شفیع صاحب	۱۲۸۵۱ - قادر بخش صاحب	۱۲۹۲۲ - محمد علی انور صاحب	۱۳۰۰۵ - محمد مسعود صاحب
۱۲۶۷۸ - امیم اے ڈبلیو خان صاحب	۱۲۲۸۰ - آئی ملک صاحب	۱۲۷۸۳ - ملک عبدالرحمن صاحب	۱۲۸۵۲ - چوہدری عبداللہ خان صاحب	۱۲۹۲۷ - دارالسنوڈ خان صاحب	۱۳۰۰۷ - مسٹر محمد اسماعیل صاحب
۱۲۶۸۸ - محمد شفیع صاحب	۱۲۲۸۵ - چوہدری رحمت خان صاحب	۱۲۷۸۵ - چوہدری سردار احمد خان صاحب	۱۲۸۵۵ - ڈاکٹر محمد عبدالرحمن خان صاحب	۱۲۹۲۸ - بابو غلام حیدر صاحب	۱۳۰۰۸ - خان بہادر ماجزادہ
۱۲۶۹۶ - عبد الحمید صاحب	۱۲۲۹۵ - مسٹر بیگم الحق خان صاحب	۱۲۷۸۷ - سید محمد زابد صاحب	۱۲۸۵۸ - محمد شفیع صاحب	۱۲۹۳۴ - قاضی محمد حسین صاحب	۱۳۰۱۲ - سرفراز علی خان صاحب
۱۲۷۰۱ - محمد الدین صاحب	۱۲۳۰۰ - سید محمد فضل الرحمن صاحب	۱۲۷۹۶ - شیخ محمد صدیق صاحب	۱۲۸۶۱ - قریشی صلاح الدین صاحب	۱۲۹۳۶ - محمد انتصار اللہ صاحب	۱۳۰۱۴ - سکریٹری صاحب
۱۲۷۰۲ - شیخ عبدالحمید صاحب	۱۲۳۰۹ - محمد عباس صاحب پٹواری	۱۲۷۹۷ - محمد سعید صاحب	۱۲۸۶۲ - احمد صاحب	۱۲۹۳۷ - ملک عزیز احمد صاحب	
۱۲۷۰۳ - سید بہادر شاہ صاحب	۱۲۳۱۷ - فتح محمد صاحب	۱۲۷۹۸ - غلام احمد صاحب			
۱۲۷۰۴ - مولوی محمد الرحمن صاحب	۱۲۳۱۳ - فاضل نذیر احمد صاحب	۱۲۷۹۸ - بابو محمد الطاف صاحب			
۱۲۷۰۵ - مولوی غلام محمد صاحب ثالث	۱۲۳۲۳ - چراغ دین صاحب	۱۲۷۹۸ - ایم عبدالغنی صاحب			
۱۲۷۰۹ - چوہدری عبدالواحد صاحب	۱۲۳۳۴ - سید مسعود احمد صاحب	۱۲۷۹۸ - سید علی شاہ صاحب			
۱۲۷۱۱ - خواجہ محمد صدیق صاحب	۱۲۳۳۶ - محمد شاہ اللہ صاحب	۱۲۷۹۸ - چوہدری غلام علی صاحب			
۱۲۷۱۲ - مخدوم عزیز احمد صاحب	۱۲۳۳۶ - چوہدری غلام مرتضیٰ صاحب	۱۲۷۹۸ - بابو عیاض الحق خان صاحب			
۱۲۷۱۳ - بابو عبدالجیل صاحب	۱۲۳۴۰ - شیخ محمد اسماعیل صاحب	۱۲۷۹۸ - شیخ محمد اسماعیل صاحب			
۱۲۷۱۴ - بابو شمس الدین صاحب	۱۲۳۴۴ - ایم محمودہ بیگم صاحبہ	۱۲۷۹۸ - نظام الدین صاحب			
۱۲۷۱۸ - ماجزادہ مرزا منصور احمد صاحب	۱۲۳۴۶ - چوہدری جلال الدین صاحب	۱۲۷۹۸ - میاں غلام نبی صاحب			
	۱۲۳۴۷ - ملک مسعود علی خان صاحب	۱۲۷۹۸ - منصور احمد صاحب			
	۱۲۳۴۷ - محمد یوسف صاحب	۱۲۷۹۸ - غلام رسول صاحب			
	۱۲۳۴۹ - آر بیٹ	۱۲۷۹۸ - انجنین احمدیہ			
	۱۲۳۵۰ - لائٹنگ کنڈکٹ کینی	۱۲۷۹۸ - جناب محمد ظہور صاحب			
	۱۲۳۵۱ - مسٹر اشفاق علی صاحب	۱۲۷۹۸ - حافظ نور الہی صاحب			
	۱۲۳۵۳ - محمد رفیع الدین صاحب	۱۲۷۹۸ - عبدالرشید صاحب			
	۱۲۳۵۶ - بابو ظہیر احمد صاحب	۱۲۷۹۸ - فاضل عبداللہ خان صاحب			
	۱۲۳۵۷ - مولوی محمد صدیق صاحب	۱۲۷۹۸ - میاں عبدالکریم صاحب			
	۱۲۳۵۹ - محمد یعقوب صاحب	۱۲۷۹۸ - ایم رشید احمد صاحب			
	۱۲۳۵۸ - میاں بشیر احمد صاحب	۱۲۷۹۸ - ڈاکٹر عطار محمد صاحب			
	۱۲۳۵۹ - غلام سرور صاحب	۱۲۷۹۸ - احمد زمان خان صاحب			
	۱۲۳۵۸ - فاضل برکت علی صاحب	۱۲۷۹۸ - چوہدری عبدالمنان صاحب			
	۱۲۳۵۸ - ملک علی محمد صاحب	۱۲۷۹۸ - اسماعیل شریف صاحب			
	۱۲۳۵۸ - قریشی مختار احمد صاحب	۱۲۷۹۸ - مولوی بشیر احمد صاحب			
	۱۲۳۶۵ - لاٹری برین میونسپل	۱۲۷۹۸ - علیم الدین صاحب			
	۱۲۳۶۵ - لاٹری برین	۱۲۷۹۸ - شیخ عبدالحمید صاحب			
	۱۲۳۶۵ - میاں محمد جمیل صاحب	۱۲۷۹۸ - مسٹر غلام رسول صاحب			

Digitized by Khilafat Library Rabwah

### کتب مطلوب میں

(۱) حضرت شیخ موعود علیہ السلام کی کتب کا پہلا اڈیشن درکار ہے۔ (۲) اخبار پنجم صلح لاہور کی پہلی اور دوسری جلد مطلوب ہے۔ جو دوست یہ کتب چاہیں ان کے لیے وہ مندرجہ ذیل پتے پر مطلع فرمائیں۔  
 خاکر ابوالسلا، جالندھری، قادیان

## دوائی اعجاز حافظ جنین علاج حشر و جبروت

انتقاد کمال مجرب علاج حضرت خلیفۃ المسیح الاولؑ کے شاگرد کی دوکان سے جن کے حمل گر جاتے ہیں یا مردہ بچے پیدا ہوتے ہیں۔ یا پیدا ہو کر فوت ہو جاتے ہیں۔ اکثر ان بیماریوں کا شکار ہوتے ہیں۔ بہتر پہلے دست تھپتھپائی۔ در دوسری۔ یا نمونہ نیام البیان پر چھان وال یا سوکھا۔ بدن پر چھوڑے پھنسی چھانے خون کے دھبے پڑنا۔ دیکھنے میں سوجھ مٹھنا تازہ خوبصورت معلوم ہوتا۔ بیماری کے معمولی صدمہ سے جان دے دینا۔ لعین کے مال اکثر لڑکیاں پیدا ہوتی ہیں۔ لڑکیوں کا زندہ رہنا۔ لڑکے فوت ہو جانا۔ اس مرض کو طب اعجاز اور اسقاط حمل کہتے ہیں۔ اس موذی مرض نے کروڑوں خاندانوں کو بے چراغ و تباہ کر دیا ہے جو ہمیشہ نئے بچوں کا منہ دیکھنے کو ترستے رہے۔ اور اپنی قیمتی جانداں پر فروع کے سپرد کر کے ہمیشہ کے لئے بے اولاد کی کا داغ لے گئے۔ حکیم نظام جان اینڈ سنز شاگرد حضرت قبلہ مولوی نور الدین صاحب طبیب ہرکار جوں و کشمیر نے آپ کے ارشاد سے سنہ ۱۹۱۸ء میں دو خانہ ہذا قائم کیا۔ اور اعجاز کا مجرب علاج جب اعجاز حشر و جبروت کا اشتہار دیا۔ تاکہ خلق خدا فائدہ حاصل کرے۔ اس کے استعمال سے بچہ ذہین خوبصورت صحت مند اور اعجاز کے اثرات سے محفوظ پیدا ہوتا ہے۔ اعجاز کے مریضوں کو جب اعجاز حشر و جبروت کے استعمال میں دیر کرنا گناہ ہے۔ بہت فنی تو لہذا ہم مکمل خوراک گیارہ تو لہذا ایک دم منگوانے پر گیارہ روپے علاوہ ہضم لڈاک۔

المنشور حکیم نظام جان شاگرد حضرت خلیفۃ المسیح الاولؑ اینڈ سنز دو خانہ معین لصحت قادیان

# ہندوستان اور ممالک مغرب کی خبریں

**استنبول ۲۹ جون** - شاہ زورگو سابق شاہ البانیہ - اپنی ملکہ اور شہزاد کے ساتھ ترکی میں مقیم تھے۔ ہجرت استنبول سے درسیز جانے کے لئے روانہ ہو گئے ہیں۔

**حیدرآباد ۲۹ جون** - فلسطین کی عرب سٹوڈنٹس لیگ نے درلڈ سٹوڈنٹس فیڈریشن کے نام ایک اپیل کے ذریعہ فلسطین کی موجودہ جنگ آزادی میں ۱۵ ہزار تین چوں کی مالی امداد کے لئے درخواست کی ہے۔

**میرٹھ ۲۹ جون** - معلوم ہوا ہے یہودیوں نے آج عزرائیل کی ایک جماعت پر حملہ کر کے ۱۰ افراد ہلاک اور ۲۰ کو زخمی کر دیا۔ شہر میں کرفیو آڑو کا نفاذ کر دیا گیا ہے۔

**لکھنؤ ۲۹ جون** - مدراس کی بندہ گاہ کے قریب بلج جرمن جنگی جہاز ڈوب چکی اس سے یہ سوال پیدا ہوا ہے کہ کیا بصورت جنگ برطانیہ اور ہندوستان کا راستہ محفوظ رہے گا۔

**مالکو ۲۹ جون** - معلوم ہوا ہے کہ جنگ کے زمانہ میں جیوروم میں ترکی یونان - یوگوسلاویہ - برطانیہ - فرانس اور روس کا جنگی بیڑا ۱۰۰۰ بڑے جنگی جہازوں سے چھوٹے جہازوں - ۱۰۰۰ آبدوزوں اور ۱۰۰۰ جہازوں پر مشتمل موجود رہے گا۔

**لاہور ۲۹ جون** - آج شام ایک ہوائی جہاز نے بہار اچہ رنجیت سنگھ صاحب کی سمدھ پر پھولوں کے ہار پھینکے۔ اس نظارہ کو دیکھنے کے لئے پچاس ہزار مرد و زنان وہاں جمع تھے۔

**شمکھ ۲۹ جون** - حکومت ہندوستان کے ہوم ڈیپارٹمنٹ نے اعلان کیا ہے کہ ہندوستان میں رہنے والے تمام غیر ملکیوں کی باقاعدہ یا دوامداشت رکھی جائیگی اس کے لئے قواعد بھی مرتب کر دیئے گئے ہیں۔ اور تمام غیر ملکیوں کے لئے لازم قرار دیا گیا ہے کہ وہ یکم جولائی سے اپنے نام باقاعدہ اندراج کرائیں۔

**شمکھ ۲۹ جون** - محکمہ ڈاک و ٹرانسپورٹ نے اعلان کیا ہے کہ آئندہ ہندوستانی چلنے کے نمونوں کے پکیٹ معمولی خطوط کی طرح پکیٹوں کی صورت میں بذریعہ ہوائی ڈاک بھیجے جاسکتے ہیں۔ محکمہ کسٹم کی طرف سے ان کی کوئی دیکھ بھال نہیں کی جائے گی۔

**پشاور ۳۰ جون** - نوشہرہ کی ایک اطلاع ہے کہ گزشتہ شب دو سرکردہ سرخپوش ایک جہاز سے واپس آ رہے تھے کہ راستہ میں چار آدمیوں نے ان پر حملہ کیا۔ ان کے ہاتھوں کے فائر کر کے دونوں کو ڈھیر کر دیا اور آپ بھاگ گئے۔

**شمکھ ۳۰ جون** - حکومت ہند کے محکمہ مالیات کا ایک اعلان منظر ہے کہ ۵ جولائی کو حکومت ہند ۱۹۳۹-۴۰ تک کے لئے تین فی صدی سالانہ سوڈ پر ۱۵ کروڑ روپیہ قرضہ لے گی۔ جو پہلی ۱۵ کروڑ روپیہ مل جائے گا۔ فہرست بند کر دی جائے گی۔

**ہیمک ۳۰ جون** - وزیر اعظم ہالینڈ نے وزیر اعظم کے مابین مشعلتہ کے بھٹ کے متعلق اہم اختلافات کی بنا پر وزارت سے استعفیٰ دیدیا ہے۔

**برلن ۳۰ جون** - اخبارات میں چار ہزار جرمنوں کے ڈینیزگ میں داخلہ کی جو خبر شائع ہوتی ہے برلن میں اس کی آج ترقی پید کر دی گئی ہے۔ مگر پولینڈ کی اطلاع ہے کہ ابھی تک جرمن ڈینیزگ میں داخل ہو رہے ہیں۔ اور براہیمان جنگ وہاں پہنچ رہا ہے ہوائی فوج کا ایک دستہ اور طیارہ شکن توپیں بھی پہنچ گئی ہیں۔

**پیرس ۳۰ جون** - معلوم ہوا ہے جرمن فوجی فرانسیسی سرحد پر جمع ہو رہی ہیں۔ اور ایک مقام پر چھ ڈویژن جرمن فوج پہنچ گئی ہے۔ علاقہ سارین ۲۰ ہزار جرمن فوجی موجود ہیں۔ ایک شہر میں موٹر سوار جرمن فوج بھی پہنچ گئی ہے۔ سرحد کی چوکیوں پر ہرے معنوطا کر دیئے گئے ہیں۔ اور ٹریفنگ کی کڑی نگرانی کی جا رہی ہے۔ اعلان کیا گیا ہے کہ جرمن فوج اس علاقہ میں مشقی جنگ کرنا چاہتی ہے۔

**ڈیرہ گدھ ۳۰ جون** - دریائے برہم پتر میں خوفناک سیلاب کی وجہ سے شہر ڈیرہ گدھ کا ایک حصہ اور ریلوے لائن زیر آب ہو گئے۔ مویشیوں کی کثیر تعداد بہ گئی ہے۔ دیہات میں بھی مکانات اور سرسٹریں زیر آب ہیں۔

**بہاولپور ۳۰ جون** - اعلیٰ حضرت تاجدار بہاولپور نے فصلی سال ۱۳۵۹ھ کی تقریباً ۱۰۰۰ روپیہ کی رقم جمع کر کے اعلیٰ حضرت کو پیش کر دی۔

کے لئے ۱۳۶۵ء اور روپیہ کے مالیاڈ آبیان کی معافی کا اعلان کیا ہے۔

**پشاور ۳۰ جون** - می ۱۹۳۹ء کے دوران میں صوبہ سرحد میں قتل کی ۶۳ وارداتیں ہوئیں۔ پچھلے سال اسی ماہ میں ۶۱ وارداتیں ہوئی تھیں۔ گزشتہ پانچ ماہ کے دوران میں ۲۴۷ قتل ہوئے۔ پچھلے سال اسی عرصہ میں ۵۳ قتل ہوئے تھے۔

**آگرہ ۳۰ جون** - مقامی احرار نے اعلان کیا تھا کہ مدح صحابہ کے سلسلہ میں ایک جہتہ بھیجا جائے گا۔ لیکن ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے امتناعی احکام کے ذریعہ احرار کی سرگرمیاں روک دیں۔ مگر اس کے باوجود نماز جمعہ اس حکم کی خلاف ورزی کرتے ہوئے جلسوں نکالائے جس پر ۶ احرار سی گرفتار کر لئے گئے۔ اور جلسوں کو منتشر کر دیا گیا۔

**لویکیو ۳۰ جون** - معلوم ہوا ہے۔ ٹین سین کے بارہ میں برطانیہ اور جاپان کی گفت و شنید جمہوریت سے شروع ہوگی۔ مقامی معاملات میں ٹین سین کے جاپانی قونصل جنرل اور برطانوی قونصل جنرل حصہ لیں گے۔ لیکن چین کے بڑے بڑے امور پر برطانوی سفیر اور جاپانی وزیر خارجہ بات چیت کریں گے۔

**دیسوہمہ کی ایک اطلاع منظر ہے** کہ مسلم ہائی سکول دیسوہمہ کے ہیڈ ماسٹر اور اسٹاٹ کی علیحدگی پیرس علاقہ میں شدید ہجرت پیدا ہو گیا تھا۔ ڈپٹی کمشنر صاحب کی مداخلت پر دونوں پارٹیوں نے خان بہادر سر بلند خان صاحب صدر قرضہ معاملتی بورڈ صوبہ سرحد ثالث منظور کر لیا تھا۔ ثالث ممدوح نے فیصلہ کرنا جائز قرار دیتے ہوئے ہیڈ ماسٹر اور اسٹاٹ کو جلال کر دیا ہے۔

اس لئے ۲۵ تاریخ سے سکول کھل گیا اور تعلیم باقاعدہ جاری ہو گئی ہے۔

**لاہور ۳۰ جون** - گل ہمارا جمعیت سنگھ کی برسی کے موقعہ کا آخری دن تھا گوردوارہ ڈیرہ صاحب اور ہمارا جمعیت سنگھ کی برسی پر شہزاد اظہر پور برسی منائی گئی۔ ہمارا جمعیت سنگھ

Digitized by Khilafat Library Rabwah

کے لئے ۱۳۶۵ء اور روپیہ کے مالیاڈ آبیان کی معافی کا اعلان کیا ہے۔

**پشاور ۳۰ جون** - می ۱۹۳۹ء کے دوران میں صوبہ سرحد میں قتل کی ۶۳ وارداتیں ہوئیں۔ پچھلے سال اسی ماہ میں ۶۱ وارداتیں ہوئی تھیں۔ گزشتہ پانچ ماہ کے دوران میں ۲۴۷ قتل ہوئے۔ پچھلے سال اسی عرصہ میں ۵۳ قتل ہوئے تھے۔

**آگرہ ۳۰ جون** - مقامی احرار نے اعلان کیا تھا کہ مدح صحابہ کے سلسلہ میں ایک جہتہ بھیجا جائے گا۔ لیکن ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے امتناعی احکام کے ذریعہ احرار کی سرگرمیاں روک دیں۔ مگر اس کے باوجود نماز جمعہ اس حکم کی خلاف ورزی کرتے ہوئے جلسوں نکالائے جس پر ۶ احرار سی گرفتار کر لئے گئے۔ اور جلسوں کو منتشر کر دیا گیا۔

**لویکیو ۳۰ جون** - معلوم ہوا ہے۔ ٹین سین کے بارہ میں برطانیہ اور جاپان کی گفت و شنید جمہوریت سے شروع ہوگی۔ مقامی معاملات میں ٹین سین کے جاپانی قونصل جنرل اور برطانوی قونصل جنرل حصہ لیں گے۔ لیکن چین کے بڑے بڑے امور پر برطانوی سفیر اور جاپانی وزیر خارجہ بات چیت کریں گے۔

**دیسوہمہ کی ایک اطلاع منظر ہے** کہ مسلم ہائی سکول دیسوہمہ کے ہیڈ ماسٹر اور اسٹاٹ کی علیحدگی پیرس علاقہ میں شدید ہجرت پیدا ہو گیا تھا۔ ڈپٹی کمشنر صاحب کی مداخلت پر دونوں پارٹیوں نے خان بہادر سر بلند خان صاحب صدر قرضہ معاملتی بورڈ صوبہ سرحد ثالث منظور کر لیا تھا۔ ثالث ممدوح نے فیصلہ کرنا جائز قرار دیتے ہوئے ہیڈ ماسٹر اور اسٹاٹ کو جلال کر دیا ہے۔

اس لئے ۲۵ تاریخ سے سکول کھل گیا اور تعلیم باقاعدہ جاری ہو گئی ہے۔

**لاہور ۳۰ جون** - گل ہمارا جمعیت سنگھ کی برسی کے موقعہ کا آخری دن تھا گوردوارہ ڈیرہ صاحب اور ہمارا جمعیت سنگھ کی برسی پر شہزاد اظہر پور برسی منائی گئی۔ ہمارا جمعیت سنگھ

# بھلی کی دیندہ ہونے کی وجہ سے جوئی کا اجازت چھپ سکا

قادیان ۲ جولائی ۲۰۰۰ جون ۶ بجے شام کے قریب جب بھلی کی رو بند ہوئی تو اسے کسی معمولی نقص کا نتیجہ سمجھا گیا۔ لیکن تھوڑی دیر بعد معلوم ہو گیا کہ کوئی ایسا حادثہ ہو گیا ہے جس کی وجہ سے رات بھر روکا چلا سکن نہیں اس وجہ سے ۲ جولائی کا اجازت جو یکم جولائی کی صبح کو شروع ہونے والا تھا نہ چھپ سکا۔ پھر یکم جولائی کو کوشش کی گئی کہ ۲ جولائی کو باوجود تعطیل کے اجازت شروع کیا جائے۔ مگر آج صبح کے ۱ بجے تک روکے نہ چلنے کی وجہ سے اس میں بھی کامیابی نہ ہوئی۔ اور اس طرح مجبوراً ایک اجازت کا نافعہ کرنا پڑا۔ جس کے لئے ہم ناظرین اجازت سے معذرت خواہ ہیں۔

اس موقع پر اگرچہ مکان بھلی کے ملازمین نے بہت جدوجہد کی۔ لیکن پندرہ دنوں کے زبرد ہونے کے بعد سارے سہر میں بذریعہ ڈھنڈورہ اعلان کر دیا کہ رات کو بھلی بند رہے گی۔ اپنے اپنے اہل رشتہ کا انتظام کر لیا جائے۔ جس سے لوگ خواہ مخواہ کی پریشانی سے بچ گئے۔ اور پھر نقص کے دور کرنے میں بھی رات دن کام کرتے رہے۔ لیکن قریباً ۲۶ گھنٹے بھلی کے بند رہنے کی وجہ سے جہاں پبلک کو بہت تکلیف ہوئی وہاں اجازت کے شروع نہ ہونے کی وجہ سے بیرونی جماعتوں میں بھی سخت تشویش پھیلی۔ چونکہ اس قسم کے حادثات پہلے بھی ہو چکے ہیں اس لئے مکان بھلی کو قادیان کی مرکزی اہمیت کو مد نظر رکھتے ہوئے کوئی ایسا انتظام کرنا چاہیے کہ اس قسم کے موقع پر بھلی کی رو بند نہ ہونے پائے۔

Digitized by Khilafat Library Rabwah

# کارکنان نظارت دعوت و تبلیغ کی طرف سے دعوت

قادیان ۲ جولائی۔ آج بعد نماز عصر کارکنان نظارت دعوت و تبلیغ نے قاضی رشید احمد صاحب ارشد ریڈ کلک دفتر نظارت دعوت و تبلیغ کے نظارت امور خارجہ میں تبدیل ہونے پر اور پیر فیصل احمد صاحب کے نظارت تعلیم و تربیت سے تبدیل ہو کر نظارت دعوت و تبلیغ میں آنے پر دعوت پائے دی جس میں ناظر صاحبان بھی مدعو تھے۔ سب سے پہلے مولوی ابوالطوار صاحب نے جو اس دعوت کے محرک اور دوسرے مبلغین کے ساتھ تنظیم تھے مختصر الفاظ میں قاضی صاحب کے نیک طریق عمل اور نظارت سے تعلق کا ذکر کیا اور پیر فیصل احمد صاحب کے دفتر دعوت و تبلیغ میں آنے پر خیر مقدم کیا۔ جس کے جواب میں قاضی صاحب نے اپنی طرف سے اور پیر صاحب کی طرف سے شکریہ ادا کیا اور کہا کہ گوئیں نے ہمیشہ ان اصحاب کے جذبات کا خیال رکھنے کی کوشش کی ہے جنہیں مجھ سے واسطہ پڑا ہے۔ تاہم اگر اپنے فرائض کی ادائیگی میں کسی کے مطالبات کو مجھ سے کسی قسم کی ٹھیس لگی ہو تو میں تو دل سے اس کی معافی مانگتا ہوں۔

آخر میں جناب ناظر صاحب دعوت و تبلیغ نے مختصر تقریر فرمائی۔ جس میں قاضی صاحب کی بعض خدمات کا اعتراف اور ان کی بعض مخصوص صفات کا ذکر کیا۔ مثلاً یہ کہ احکام کی تعمیل میں غیر معمولی سرعت سے کام لیتے رہے۔ ضرورت کے وقت کام میں رات اور دن گئے رہتے۔ رات کو اگر سوتے سے بھی اٹھا کر بلا لیاے تو یہی استعدادی اور پوری بشارت سے آئے۔ نیز فرمایا کہ انکو یہ بھی خیال رہتا ہے کہ چونکہ انہوں نے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو دیکھا ہے ایسا نہ ہو کہ ان کے دیکھنے والے ان میں کوئی بڑا نمونہ دیکھیں۔ اور اس لئے بس اوقات اشتغال کے موقعوں پر بھی وہ اپنے جذبات کو ضبط میں رکھتے رہے ہیں۔ نیز یہ کہ جیسا کہ مولوی ابوالطوار صاحب نے کہا وہ مبلغین اور مہتمم کارکنوں اور دوسرے لوگوں کے ساتھ اچھے برتاؤ سے پیش آتے رہے۔ مجھے یاد نہیں کہ کبھی

# بارش ابرنگارش

محبت میں جس کی گرفتار ہوں میں عنایت کا اس کی طلبگار ہوں میں  
 دناؤں کا اپنی عزادار ہوں میں جفاؤں کا ہر دم طلبگار ہوں میں  
 ہو جب سے میں انکے مستوں میں شامل کئی ہوشیاروں کا ہتھیار ہوں میں  
 مجھے اپنی فطرت پہ ہے فخر بے حد کہ صنایع قدرت کا شہ کار ہوں میں  
 محبت کا وہ جام میں نے پیا ہے کہ دن ات مخمور و سرشار ہوں میں  
 نہ کوئی تمنا نہ خواہش نہ مطلب کسی کی ادا کا پرستار ہوں میں  
 مرا جرم کیا ہے محبت نے مجھ کو خطا میری کیا ہے وفادار ہوں میں  
 شبستان الفت میں پرواز نہ بنکر جواب تقاضا نے ایشا ہوں میں  
 فلک بھی جھکاتا ہے سر میرے لگے کہ خاک و دیشاہ ابرار ہوں میں  
 جو دنیا کے بندے لوگ ہیں گندے مجھے ان سے نفرت ہے سیزا ہوں میں  
 تصور میں ان کے خیالات میرے علاقے کا گویا تمندار ہوں میں  
 شش و پنج میں پڑتی ہے جا میری کبھی رستے میں ان دوچار ہوں میں  
 ندامت شان کریمی کی جاؤب خطا کار کہدے خطے کار ہوں میں  
 لگا دیجے مرہم بڑی ہمدانی کہ رنجور و سکیں دل افکار ہوں میں

گزرنے دو اکمل کو رضواں! نہ روکو

خبر بھی ہے؟ کس کا گنہگار ہوں میں

۴ ان سے کسی کارکن کی بدخواہی ظاہر ہونے پر اختلاف رائے کے باوجود وہ خیر خواہی کو نہیں چھوڑتے  
 آخر میں فرمایا کہ کارکنان سلسلہ میں جو بنیادی خوبیاں ضروری ہیں۔ یعنی افسران کے احکام کی مستوری  
 سے پوری پوری تعمیل کرنا اور سلسلہ کے کام میں کسی قربانی سے دریغ نہ کرنا اور اپنے ساتھ کام کرنے والوں  
 اور ماتحتوں کے ساتھ نیک سلوک کرنا ان کا اظہار قاضی صاحب سے اچھی طرح ہوتا رہے۔ اور میں  
 سمجھتا ہوں کہ جہاں وہ جائیں گے اپنی ان خوبیوں کے ساتھ جائیں گے بلکہ اور بھی ترقی کریں گے۔  
 پیر فیصل احمد صاحب کا نسبت فرمایا کہ پیر صاحب سے بھی مجھے بہت امیدیں ہیں۔ کیونکہ اول تو وہ  
 ایسے خاندان کے فرد ہیں جس کے بزرگوں نے سلسلہ کی خدمت میں ہر طرح فدائیت کا ثبوت دیا۔  
 اور دوسرے خود پیر صاحب اپنی ذات میں ایک نیک طینت انسان اور سلسلہ کے مخلص خادم ہیں۔ تقویٰ  
 قائم کرتے ہوئے جناب پیر محمد الحق صاحب سے درخواست کی کہ وہ عاقر بائیں کہ اللہ تعالیٰ اس کی تیار کرے

خطا کار کہدے خطے کار ہوں میں

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## قادیان دارالامان مورخہ ۱۶ جمادی اول ۱۳۵۸ھ

Digitized by Khilafat Library Rabwah

# ممانعتِ سُود کے متعلق اسلامی تعلیم کی خوبی کا اعتراف

اسلام کے ان پُر حکمت احکام میں سے جن پر اس زمانہ میں ایک طرف تو غیروں نے بڑے شد و مد کے ساتھ حملے کئے۔ اور دوسری طرف انہوں نے ان کی ایسی تاویلات اور تشریحات کیں۔ جو تعلیم اسلام کے سراسر خلاف۔ مگر مخالفین اسلام کے منشا کے میں مطابق تھیں۔ ایک ممانعتِ سُود کا حکم ہے۔ اسلام نے سُود کو نہایت ہی نقصان رساں اور تباہ کن چیز قرار دیتے ہوئے سختی کے ساتھ اسکی ممانعت کی ہے۔ نہ صرف سُود لینا ناجائز قرار دیا ہے۔ بلکہ سُود دینا بھی گناہ ٹھہرایا ہے۔ اور یہاں تک فرمایا۔ کہ خان لہ تفعّلوا فاذا نوا بحسب ما من اللہ ورسولہ۔ اگر تم سُودی لین دین سے باز نہیں آؤ گے تو اللہ اور اس کے رسول سے جنگ کے لئے تیار ہو جاؤ۔ یعنی تمہیں اللہ اور رسول کا دشمن سمجھا جائے گا۔ اور دشمن کے ساتھ جو سلوک ہونا چاہیے۔ وہ تمہارے ساتھ کیا جائے گا۔

مگر باوجود اس کے کہ اسلام نے سُود کی ممانعت کے متعلق اس قدر واضح ارشاد فرمایا۔ اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کی بے حد مذمت فرمائی۔ مسلمانوں میں ایسے لوگ پیدا ہو گئے جنہوں نے ادا کیا۔ کہ موجودہ زمانہ میں سُودی لین دین کے سوا گزارہ ہونا محال ہے۔ یا پھر عجیب و غریب تاویلوں کے ذریعہ یہ ثابت کرنا چاہا۔ کہ اسلام نے جس چیز کا نام سُود رکھا۔ اور جس سے منع کیا۔ وہ اور تھا۔ اور جو آج کل مروج ہے۔ وہ اور ہے۔ مگر دنیا دیکھ رہی ہے۔ اور تاج تبار ہے۔ کہ سُودی لین دین خواہ کسی شکل و صورت

میں اختیار کیا جائے۔ اور وہ خواہ کتنا ہی خوشنما اور نفع رساں نظر آئے۔ انجام کار سخت نقصان رساں ہے۔ اس قدر نقصان رساں کہ اس کے حامیوں اور دلدراؤں کے لئے بھی اعتراف کئے بغیر چارہ نہیں ہے۔ سکھوں کے ایک بااثر اخبار شیر پنجاب (۱۸ جون) نے "سُود خوری کے عواقب" کے عنوان سے ایک صفحہ لکھا ہے جسے ان الفاظ سے شروع کیا گیا ہے۔

ہم اسلام کے اس حکم پر مذاق اڑایا کرتے تھے۔ کہ سُود حرام ہے۔ لیکن اب ہم پر یہ حقیقت منکشف ہو گئی ہے۔ کہ مسلمانوں کو سُود خوری سے بچا کر حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مسلمانوں پر بہت بڑا احسان کیا ہے۔ اور انہیں جو فحشک افلاقی گراوٹ اور بیودیوں کے سے انجام سے بچا لیا ہے۔

ایک اسلامی حکم کی جو غصہ سے غیروں اور ایک طبقہ کے مسلمانوں کی آنکھ میں کھٹکتا چلا آ رہا ہے۔ خوبی کا یہ نہایت شاندار اعتراف ہے۔ جو ایک گھٹے اخبار نے کیا ہے۔ اور پھر جو دلائل اور واقعات پیش کئے ہیں۔ ان سے یہ ثابت ہوتا ہے۔ کہ اسلام نے جن خطرات سے آگاہ کیا ہے۔ وہی سُودی کاروبار کرنے والوں کو پیش آتے ہیں۔ چنانچہ لکھا ہے۔ "ہمیں گزشتہ چند ماہ میں ساہوکاروں کے کیر کیر کا مطالعہ کرنے کا موقع ملا ہے اور ہم ایمانداری کے ساتھ اس نتیجہ پر پہنچے ہیں۔ کہ کالے قوانین اور دوسری نر اس آرمیوں کی طرف سے نہیں۔ بلکہ قدرت کی طرف سے ساہوکاروں کو مل رہی ہیں۔"

گویا فاذا نوا بحسب ما من اللہ کا نتیجہ ہے۔ سُود خوری کے نقصانات کے سلسلہ میں ایک بات یہ بیان کی گئی ہے۔ کہ "اس پیشہ سے انسان جہاں روپیہ کا عاشق ہو کر کائر اور بزدل بن جاتا ہے وہاں سنگدل اور ظالم بھی ہو جاتا ہے۔ اور پھر ہندو اور سکھ سُود خواروں کے ظلم و ستم کے نہایت دردناک واقعات پیش کئے ہیں۔ اور آخر میں لکھا ہے۔ "ان کی بزدلی و خود غرضی اب ضرب امثل بن چکی ہے۔ ہمدردی۔ اخوت احسان۔ اور اوپکار کے جذبات کا ان میں فقدان ہوتا جا رہا ہے۔ اور گریو کی نگاہوں میں بیودیوں کی طرح دن بدن ذلیل ہوتے جا رہے ہیں۔"

اس اعتراف حقیقت سے ان لوگوں کو عبرت حاصل کرنی چاہیے۔ جو مسلمان کہلا کر سُودی لین دین کرتے ہیں۔ اور یہ کہتے ہوئے ذرا نہیں شرماتے۔ کہ موجودہ زمانہ میں اسلام کے اس حکم پر عمل کر کے کوئی قوم نہ تو ترقی کر سکتی ہے۔ اور نہ زندہ رہ سکتی ہے۔ حالانکہ وہ لوگ جو سُود خوری میں سر سے لے کر پاؤں تک غرق ہیں۔ ان کا تجربہ اس کے بالکل لٹ ہے۔ اور وہ چلا چلا کر اس کے اضغاث اور انفرادی نقصانات کا اعتراف کر رہے اور سُود خوری ترک کر دینے پر زور دے رہے ہیں۔ چنانچہ اخبار مذکور نے ہی سُود خوری کی طویل و طویل داستانِ مصیبت بیان کرنے کے بعد لکھا ہے۔ "الفصد اگر سکھ زندہ رہنا چاہتے ہیں اگر وہ عزت کے ساتھ ملک میں رہنا چاہتے ہیں عزت کی زندگی چاہتے ہیں۔ خوشحال و

آسودہ بنتا چاہتے ہیں۔ دھارمک اور اخلاقی طور پر بے گناہ چاہتے ہیں۔ تو سُود خوری کا پیشہ انہیں چھوڑ دینا چاہیے۔ ورنہ یاد رکھو۔ سُود خوروں اور زر پرستوں کا انجام ڈھی ہوگا۔ جو چرمنی۔ آسٹریا اور اٹلی میں یہودیوں کا ہونا ہے۔ اس سے ظاہر ہے۔ جو لوگ سُود خوری کو کسی رنگ میں بھی مفید اور نفع رساں سمجھتے ہیں وہ سخت غلطی میں مبتلا ہیں۔ اور دیدہ دانستہ اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈال رہے ہیں اصل حقیقت یہی ہے۔ جو معاشرہ شیر پنجاب نے تسلیم کی ہے۔ کہ سُود خوری کا نتیجہ قوی اور انفرادی اخلاق کی تباہی اور ذلت و رسوائی کے سوا کچھ نہیں نکل سکتا اور انہی وجوہات کی بنا پر اسلام نے اس کے سختی کے ساتھ روکا۔ اور اس کے خلاف نہایت بڑے زور آواز بلند کی ہے اور ساتھ ہی اس کے نقصانات سے تفصیل کے ساتھ آگاہ کر دیا ہے۔

## مسلمان اخبار کو کیا سمجھتے ہیں؟

احرار اپنے منور سے خواہ کچھ کہتے پھر رہیں۔ لیکن ان کی حقیقت سب پر واضح ہے۔ امرت سر میں جسے احرار اپنا بہت بڑا مضبوط اڈا سمجھتے ہیں۔ ۲۲۔ جون کو ذریعہ صدارت شیخ صادق من صاحب بیہوش کر دیا گیا ایک جلسہ منعقد ہوا جس میں صدر نے تقریر کرتے ہوئے کہا کہ۔ "احرار علیوں میں روزانہ ذاتیات پر حملے کرتے ہیں۔ جس کو میں کمینہ پن سمجھتا ہوں۔" وہاں یہ بھی اعلان کیا۔ کہ "کانگریس نے احرار کو اپنا آلکار بنا رکھا ہے۔ جو اپنے ان آقاؤں سے وزارتیں حاصل کرنے کے خیال سے سادہ لوح مسلمانوں میں نفاق ڈال کر ان کو خانہ جنگی میں مشغول رکھنے کی کوششوں میں مصروف رہتے ہیں۔" دیگر مقررین نے بھی احرار کی فتنہ انگیزی کا ذکر کیا اور انہیں مسلمانوں کا دشمن ثابت کیا جن لوگوں کی زبانوں کے نزدیک بیعت ہو۔ نہ ملزم وہ اس قسم کا ادماکس موندھے کرتے ہیں۔ کہ تمام مسلمانوں کی ہمدردی ان کے ساتھ اور وہ ان کو اپنا ناسخہ قرار دیتے ہیں۔ قادیان

یہ سب احرار کو حال میں روکا گیا۔ تو انہوں نے اس قسم کا رویہ کیا تھا۔

# فلسفہ مسائل حج

## معرفت الہی کے متعلق چند ضروری امور

از ایوان البرکات جناب مولیٰ غلام رسول صاحب مدظلہ العالی

### قانون قدرت اور قانون شریعت

اللہ تعالیٰ نے اپنی ہستی کی معرفت اور شناخت کے لئے دو طرح کے طریق پیش کئے ہیں۔ ایک قانون قدرت ذریعہ دوسرے قانون شریعت کے ذریعہ۔ قانون قدرت کے ذریعہ جو طریقہ پیش کیا گیا ہے۔ اس سے خدا تعالیٰ کی معرفت عقل کے ساتھ غور و تدبر کے سے حاصل ہوتی ہے اور یہ درجہ معرفت کا ادنیٰ ہے۔ جس میں انسانی عقل صرف ضرورت صانع تک خدا تعالیٰ کی معرفت کو حاصل کر سکتی ہے۔ اور فاسفی لوگ جو فلسفہ اور حکمت پر دار و مدار رکھتے ہیں۔ زیادہ سے زیادہ ان کی آنکھوں نے اپنی عقل اور بصیرت سے معرفت صانع کے متعلق اسی درجہ تک رسائی حاصل کی۔ کہ اس عالم کا جو نظام کامل۔ اور ترتیب محکم سے وابستہ ہے۔ کوئی صانع ہونا چاہیے۔ لیکن اس درجہ معرفت تک پہنچنے سے ان کی عقل تاہر رہی کہ یقیناً وہ صانع موجود ہی ہے۔ اور اس تک پہنچنے کا سبیل کیا ہے۔

لیکن قانون شریعت جس پر ہزاروں اور لاکھوں انسان چل کر خدا تعالیٰ کے مقرب اور وصل ہوئے۔ جو نہ صرف اس درجہ معرفت کو حاصل کرنے والے ہوئے۔ کہ صانع عالم کا وجود یقیناً موجود ہے۔ بلکہ صانع عالم کی امانت موجود کی آواز انہوں نے اپنے روحانی قانون سے سنی اور پھر اس سے مہلک ہوئے۔ اور خدا کے کلام سے جو ہزاروں طرح کے علم اور قدرت کے رازوں پر مشتمل تھا۔ نشانوں کے بحر میں اپنے

ایک دنیا کو بھی خدا کا عارف اور وصل بنا دیا۔ جیسا کہ کعبہ کے حجاج اور زائرین کا ہر سال اجتماع عظیم اسی معرفت حقا کا نتیجہ ہے اور جیسا کہ اس زمانہ میں بھی۔ اور اس بستی میں بھی خدا کے سچے نال سچ محمدی نے اپنی قوت قدسیہ کی تقاضی کی شش سے سعید روحوں کو خدا کی طرف عارف بنا کر کھینچا۔

### حج ایک خدا نما آئینہ ہے

شریعت حقا کا سرکن آئینہ خدا نما ہے اسلام میں نماز کو بھی خدا تک پہنچنے کا ذریعہ سمجھا گیا۔ اور روزہ کو بھی اسی طرح زکوٰۃ اور حج اور جہاد فی سبیل اللہ کو بھی۔ نماز سے اگر ایک طرف ان بصلوۃ تنہی عن الفحشاء والہمکر کے الہی ارشاد کے ماتحت گناہوں کی سفلی زندگی کی میل کچیل دور کی جاتی ہے۔ تو دوسری طرف بحکم اقتوا الصلوٰۃ لئلا کوی۔ اور حدیث الصلوٰۃ معراج المؤمن یہی نماز اللہ تعالیٰ کی یاد کا ذریعہ اور خدا تعالیٰ کے قرب کے حصول کے لئے مومن کے لئے زینہ اور سیرتھی ہے۔ اسی طرح روزہ بھی حسب ارشاد ولعلکم تتقون اور حدیث قدسی الصوم لی وانا اجرہا بہ تمامہ تم کے گناہوں سے بچنے کا ذریعہ اور خدا تعالیٰ کو روزہ کی جزا قرار دیا گیا ہے۔ یعنی روزہ کے ذریعہ خدا تعالیٰ اور زکوٰۃ کو بھی حکم خدی من اموالہم صدقۃ قلوبہم روحانی عمارت اور قلبی پاکیزگی کا ذریعہ قرار دیا گیا ہے اور حج کی نسبت فرمایا۔ حجوا فان الحج یغسل الذنوب کما یغسل اللحم الدار۔ یعنی حج کرو۔ اس لئے کہ حج گناہوں کو دھو ڈالتا ہے جیسے پانی

میل کچیل کو۔ نیز فرمایا۔ کہ الحج من عظیم سبیل اللہ یعنی حج خدا تک پہنچنے کی سب راہوں سے بہت بڑی برکت والی راہ ہے۔ نیز فرمایا۔ الحج المبرور و لیس لہ جناہ الا الجنۃ۔ یعنی ایسا حج جو محض خدا سے لئے نیکی کی غرض سے کیا جائے۔ اس کی جزا یہی ہے۔ کہ جنت ملے۔

### شعائر اللہ کی زیارت

دنیا میں خدا تعالیٰ کی کامل معرفت کے حصول کا ذریعہ خدا تعالیٰ کے نبیوں اور رسولوں کا وجود ہوتا ہے۔ اس لئے کہ خدا تعالیٰ نے اپنی صفت علم اور صفت قدرت کی تجلی کو ہر ایک نبی اور رسول کے ذریعہ تجدد کے طور پر ظاہر فرمایا کرتا ہے۔ اور جو نظام عالم کی ہر ایک چیز اپنی کیفیت اور کمیت کے لحاظ سے خدا تعالیٰ کی صفت علم اور صفت قدرت کی تجلی کی اپنے اپنے دائرہ وجود کے موافق حامل بنائی گئی ہے اور عارف انسانوں کے لئے حسب مقولہ وحی کل شیء لہ ایتۃ۔ ندل علیٰ انہ واحد ہر ایک چیز خدا تعالیٰ کی ہستی اور صفت کا پتہ دہی ہے لیکن شریعت حقا اسلامیہ وہ شاہرہ ہے جس کے ذریعہ خدا تعالیٰ کی صفت علم اور صفت قدرت کی تجلی تمام قسم کی تجلیات سے بڑھ کر تجدد کی شان کے ساتھ جلوہ دکھاتی ہے۔ اور طابان معرفت الہیہ کو اپنے انوار خاص سے منور کرتی ہے۔ اس کی مثال خانہ کعبہ کا حج ہے۔ جس میں اللہ تعالیٰ کی صفت علم اور صفت قدرت جن کے ماتحت تمام صفات الہیہ کی تجلیات ظہور فرماتی ہیں ہر سال جدید میں اپنی شان تجدد کے ساتھ ظاہر ہوتی ہیں۔ جس کے مشاہد سے حج پر جانے والوں کو خدا نظر آجاتا ہے۔ اور ہزاروں قلوب جو محبوب ہوتے ہیں۔ حج کے ذریعہ شہداء کو مشاہد کرنے سے جو خدا تعالیٰ کی صفت علم اور قدرت کی تجلی کا نظارہ ہونے سے آمینہ خدا نما کی حیثیت کھتے ہیں۔ جہاں سے باہر نکل آتے ہیں۔ اور انوار معرفت سے ان کی نگاہیں روشن ہو جاتی ہیں۔

### بیت اللہ کی تاریخ

کعبہ جو تاریخ سے ثابت ہے کہ طوفان نوح میں

ویران کن تند سیلابوں سے عرب کی سرزمین کو رنگستان بنا دیا جیسا کہ نئے کعبہ کی فصل میں اس کا مفصل ذکر آئندہ بیان کیا جائیگا۔ خدا کی قہری اور جلالی تجلی سے جس طرح موسیٰ کے وقت کہ طور آتشین مادہ کے جوش مارنے اور ابلنے سے اٹھا اور ٹکڑے ٹکڑے ہو کر اٹھا۔ اسی طرح اس سیلاب عظیم کے ذریعہ کہ شہر اور کعبہ جو کوہ طور کی طرح کوہ فاران کی تجلی کا ہم نظر تھا۔ نہ آب ہو کر ناؤد ہو گیا اور اصنام ود اور سواع اور یثوت اور یثوت اور نسر کے پجاریوں اور مشرکوں کی سپرہ دستیہ کے باعث کہ اور کعبہ کیا ناؤد ہوا۔ بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ لوگوں کی شامت اعمال کے سبب خدا نے اپنا چہرہ دنیا والوں سے چھپا لیا۔ اور ایک مدت تک رو بنقاب رہا۔ اور ابراہیمؑ اور اسماعیلؑ کے ذریعہ اپنی تجلی اعظم کی تجدید فرمانے کی غرض سے کعبہ کی بنیادوں کو پھر کھڑا کیا اور وہ عمارت جو کا عدم ہو کر خلعت وجود سے محروم ہو چکی تھی۔ اور اس محرومی سے دنیا میں ایک بہت بڑی سعادت سے محروم ہو چکی تھی۔ حسب ارشاد واذ یرفع ابراہیم القواعد من البیت واستمعیل پھر اسے تجدیداً بیت اللہ کی حیثیت عطا کی گئی۔ اور پھر دنیا کے نصیب جاگے۔ اور خدا تعالیٰ کا چہرہ دکھنے کے شائقوں کے لئے دیدار کی راہ کھلی لیکن اس خیال سے کہ اس ویرانہ میں کون آئے گا۔ ابراہیمؑ نے مکہ کی مژدہ اور ویران بستی کو جو سنان پڑی تھی۔ خدا تعالیٰ کی آواز کو بلند کرنے کے لئے اذن فے الناس بالحق کے حکم کی تعمیل میں اپنی آواز کو بلند کیا۔ اور خدا تعالیٰ کی بشارت پر جو یاتوت رحباً لآدر علیٰ کل صفا مریاتین من کل فجہ عمیق کے الفاظ میں آپ کو سنانی گئی۔ ایمان لایا۔ کہ مکہ کی ویران بستی یقیناً خدا کی بشارت کے مطابق آباد ہوگی۔ ہاں ایک مژدہ بستی کا دوبارہ اجیار بے شک وقوع میں آئے گا۔

**احیاء مکہ کی بشارت**

تب ابراہیم نے احیاء کی بشارت کے تعلق انی یحییٰ ہذا اللہ بعد موتھا کے الفاظ میں مدت احیاء کی کیت کے متعلق سوال کیا جس کا جواب فاما تہ اللہ ما تہ عام ثوبتہ اور کہ لبنت اور بل لبنت ما تہ عام کے الفاظ میں دیا گیا۔ کہ بنیاد تو ابھی تیرے ذریعہ رکھی گئی ہے کہ ہاجرہ اور اسمعیل دونوں ہجرت کرنے سے یہاں آباد ہوں۔ اور یہ تیری طرف سے گویا ایک قسم کا چنہ ہے۔ جو اس یران بستی کی آبادی اور اس کے احیاء کے لئے پیش کیا گیا ہے۔ کہ دونوں اس جگہ سکونت کی غرض سے قیام کریں۔ تا عرب کی آبادی کے لئے ہاجرہ سب کی ماں قرار پائے۔ اور اسمعیل سب کا باپ اور اس طرح یہ سلسلہ آبادی کا بڑھتے بڑھتے سو سال تک مکہ کو آباد شہر بنا دیگا۔ آت الودع الی الذی حاج ابراہیم سے ابراہیم کا ذکر شروع ہو کر آت واذ قال ابراہیم رب انی کیف تخی الموقی تک لمحاظ ایک طرح کے سیاق و سباق کلام کے ابراہیم علیہ السلام کا ہی ذکر معلوم ہوتا ہے۔ ورنہ اگر آت کہ لبنت میں کیت کا سوال او کسی کا سمجھا جائے۔ اور آت کیف تخی الموقی میں کیفیت کا سوال ابراہیم کی طرف سے تو اس سے مناسب معنوی کے لحاظ سے یہ بات دل میں ٹھکتی ہے۔ اور اس صورت میں کہ کیت اور کیفیت دونوں کا سوال ابراہیم ہی کی طرف سے تھا۔ او کا لذ کے فقرہ میں الذی حرف ہو گا نہ ام جس کے معنی ہوں گے کہ یا اس واقعہ کی مثل کہ گرا ابراہیم ایک بستی پر اور وہ یران بستی بھی مکہ کی بستی تھی۔ اور الذی حرف دلثن اتبع بعد الذی جاءک من العلو کے الذی کی طرح حرف واقع ہوا ہے۔ پھر کیت مدت کا علم ہوجانے پر ابراہیم نے واذ قال ابراہیم رب انی کیف تخی الموقی کے الفاظ میں کیفیت احیاء کے متعلق بھی سوال پیش کر دیا۔ اور یہ سوال اس بنا پر اٹھایا۔ کہ ہاجرہ اور اسمعیل

**مکہ کے متعلق حضرت ابراہیم کی دعا اور اس کی قبولیت**

اب دوسرے لوگ کہاں سے آئیں جن کے ذریعہ آبادی کا سامان پیدا ہو۔ کیونکہ عام لوگ جو محض دنیوی مفاد کی غرض سے نہیں جا کر آباد ہوتے ہیں۔ وہ دنیوی مفاد کا سامان اور ذریعہ بھی اس یران ملک میں پایا نہیں جاتا۔ دوسرے خاص لوگوں کی آبادی جو اللہ تعالیٰ کے دین کے لئے اور حج کعبہ کی غرض ہاجرہ اور اسمعیل کی طرح جو ابراہیم علیہ السلام کے دعائیہ الفاظ کے مطابق کہ عند بیتک المحرم دنیا لیتقیہوا الصلوٰۃ صرف عبادت کے لئے یہاں آئیں اور وہاں اختیار کریں۔ ان کے لئے بھی مشکلات کی صورت درپیش تھی۔ اس طرح کہ حضرت ابراہیم خدا کے نبی اور رسول تھے۔ اور خدا کے نبی اور رسول روحانی مردوں کو زندہ کرنے کے لئے آتے ہیں۔ لیکن نبیوں اور رسولوں کی مخالفت بھی دنیا کے لوگ سخت کرتے ہیں۔ اور باوجود اتمام حجت پھر بھی حق کو قبول کرنے سے اعراض کرتے ہیں۔ اور انکار پر ضد اور ہراساں کرتے ہیں۔ چنانچہ خود حضرت ابراہیم علیہ السلام کو آگ میں جلائے گئے تھے اور باوجودیکہ آپ نے با مشاہدہ وقت کے دربار میں اتمام حجت دلائل سے اس حد تک کر دی کہ قبھت الذی کفر سے اس کا مہوت اور یران رہ جانا سب درباریوں پر ظاہر ہو گیا۔ مگر ان حالات میں بھی وہ ایمان نہ لایا۔ تو ظاہر اسباب کے لحاظ سے یہ کس قدر راجح حالات تھے جو ابراہیم علیہ السلام کو پیش آئے۔ ان حالات کو مشاہدہ کرنے کے بعد عرض کیا کہ ایسے روحانی مردے جو اسلامی روح سے زندہ ہو کر کعبہ کی طرف آنے کے مشتاق ہوں اور مکہ میں آباد ہوں۔ وہ کس طرح زندہ ہوں گے کہ ان کے زندہ ہونے سے انکا اس طرح آنا بھی متوقع ہو سکے۔ اسی وجہ سے ظاہری اسباب کے مخالف ہونے پر نظر رکھتے

ہوئے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے لمحاظ بشریت رب اسراخی کیت تخی الموقی کے الفاظ میں سوال کیا کہ جب لوگوں کی روحانی اور اسلامی زندگی کا ذریعہ صرف نبی اور رسول کی آواز پر لیکر کہنے اور اس کی اطاعت میں ہی ہے۔ تو پھر یہ کیونکر ممکن ہے کہ لوگ نبی کی تو مخالفت کریں۔ اور پھر وہ اسلام کے اندر بھی آجائیں۔ اور جب قانون قدرت سے یہ بات ظاہر ہے۔ کہ بارش جس سے مردہ زمین زندہ ہوتی ہے۔ اس کے آنے سے پہلے ٹھنڈی ہوا میں چلتی ہیں۔ پھر بادل پیدا ہوجاتے ہیں۔ پھر باران رحمت کا نزول ہوتا ہے۔ لیکن مطلع صاف اور سخت گرمی کے وقت بارش کے لئے کیونکر امید پیدا ہو۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم کو کیفیت احیاء کے سوال کے جواب میں پہلے تو یہ فرمایا کہ اولو تو من یعنی اے ابراہیم کیا تو ہماری اس بات پر جو بطور بشارت یا قول لاجبالاً وعلی کل صفاہر کے الفاظ میں دی ہوئی ہے ایمان نہیں رکھتا۔ حضرت ابراہیم نے کہا جلی یعنی کیوں نہیں ایمان تو رکھتا ہوں فلکن لیطمئن قلبی لیکن چونکہ ان بشارتوں کا ظہور آخر اسباب کی صورت ہی اختیار کرے گا پس تمنا ہے کہ اسباب کی موافقت کا منظر بھی کچھ نظر آنے لگے تا دل کو اطمینان اور تسلی ہو۔ مطلب یہ کہ تالیق الایمان خدا جلدی سے نئے اسباب کرے تا ان بشارتوں کو جو دی گئی ہیں میں بھی اپنی آنکھوں سے پورا ہونے دیکھ لوں۔ اور چونکہ وحی بشارت کے الفاظ یا قول میں کاف خطاب سے اس بشارت کا پورا ہونا حضرت ابراہیم کی ذات سے بھی تعلق رکھتا تھا۔ اس لئے حضرت ابراہیم نے اپنی ذات اور بشارت دونوں کے متعلق ظہور میں آنے کی مصداق حالت پر نظر رکھتے ہوئے دلکن لیطمئن قلبی کے فقرہ میں اپنے قلب کے لئے اطمینان کی تمنا کا اظہار کیا۔ اور اسی مقصد کے

حصول کے لئے آپ نے دعا بھی کی۔ کہ سب اجعل ہذا البلد امنا اور فاجعل امنا من الناس تھوی الیہم و ارزقہم من الثمات لعلہم لیشکروا (ابراہیم) کہ یہ مکہ شہر بھی بنے اور پھر امن والا شہر بنے۔ اور لوگوں کے دل اس جگہ کے رہنے والوں کی طرف مائل ہیں اور چونکہ مکہ وادی غیر ذی زرع میں ہے۔ اس لئے اس جگہ پھلوں کے ذریعہ رزق کا سامان ہیہا فرماتے رہنا۔ تا یہ اس طرح شکر بجالانے والے ہوں۔ چنانچہ یہ دعا جو کعبہ کے پاس کی گئی تھی قبول فرمائی گئی۔ مکہ کو ایسا امن کا شہر بنایا کہ وہ حوادث و آفات ارضی و سماوی سے آجنگ امن میں ہے۔ اور اس کے ارد گرد وہ امن نہیں چنانچہ سورہ شکوت میں فرمایا اولسیروا انا جعلنا حرمنا امنا ویتخطف الناس من حولہم۔ یعنی یہ لوگ کیا نظر غور نہیں دیکھتے کہ حرم کو امن کی جگہ ہم نے بنایا۔ اور ان کے ماحول میں دوسرے لوگوں کو یہ امن میسر نہیں بلکہ نہ ان کی جانیں محفوظ ہیں۔ نہ ہی ان کا مال و متاع محفوظ ہے۔ اور دوسری جگہ سورہ قصص میں فرمایا اذ دعتمکم لہم حرمنا امنا یحیی الیہ تمنا است کل شی رزقا من لدنا و لکن اکثر الناس لا یعلمون یعنی ہم نے حرم کو ان لوگوں کے لئے جو کعبہ حرم میں امن کی جگہ بنا رکھا ہے۔ اور ہر طرح کے پھل اس کی طرف کھینچے پھرتے ہیں۔ یہ رزق ہماری خاص مشیت کے تحت ہونے سے ہماری ہی جناب سے کھینچا جائیے۔ لیکن اس اجماز رازیت کو دیکھتے ہوئے پھر اکثر لوگ ایسے بھی ہیں جنہیں اس بات کا علم ہی نہیں کہ یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا کے نتیجہ میں خاص مشیت کے تحت رزق

کاسامان پھلوں کی صورت میں ہیں  
ہوتا ہے۔ سورہ قریش میں فرمایا بانیہ  
سب هذا البيت الذي طعمهم  
من جوع وامنتهم من خوف  
یعنی قریش، لوگ جو حضرت ابراہیم  
علیہ السلام کی نسل میں انہیں تو اس  
گھر کے مالک خدا کی فرد عبادت  
کرنا چاہتے تھے۔ جو انہیں بھوک کے  
وقت کھانا کھلاتا ہے۔ اور خوف سے  
اس کی حالت میں رکھتا ہے۔  
چنانچہ آج تک یہ حضرت ابراہیم  
کی دعا ہی کا اثر ہے اور اعجازی  
اثر ہے۔ کہ لوگ بھی وہاں تک نہیں  
جاتے ہیں۔ اور مزاروں نے وہاں  
ہجرت اختیار کر رکھی ہے۔ اور وہیں  
کی سکونت اور بود و باش بنائی ہے  
اور ہزاروں لاکھوں مختلف اطراف  
عالم سے وہاں حج کویہ کی عبادت کی  
غرض سے بھی جاتے ہیں۔ اور ہر سال  
اجتماع عظیم نئے سے نئے زائرین کے  
ندا تاملے اپنے گھر کی رونق اور عبادت  
کے لئے مہیا فرماتا رہتا ہے۔

**اسلام کی پہلی کتاب**

ملک محمد عبد اللہ صاحب لوی قاضی  
کارکن نظارت تالیف نے اس نام کی  
ایک دہری کتاب تالیف کی ہے جس میں  
سوال و جواب کے طرز پر اسلام کے اہم  
اور ضروری مسائل بیان کئے گئے ہیں۔ زبان  
آسان اور عام فہم ہے۔ اسلام کی تعریف  
اور دوسرے مذاہب پر فضیلت۔ اسلام کے  
ارکان۔ بنی کا کام۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ  
وسلم کے مختصر حالات۔ سنت اور حدیث کی  
تعریف۔ حضرت یحییٰ موعود علیہ السلام کے کچھ  
حالات اور خلافت ثانیہ کا تصور اس ذکر اس  
میں کیا گیا ہے نیز فضیلت اسلام۔ مدح  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم۔ تعریف قرآن میں  
حضرت یحییٰ موعود علیہ السلام کا منظوم کلام  
بھی درج کیا گیا ہے۔ غرض چھوٹے بچوں کے  
لئے ایک مفید تصنیف ہے جسے نظارت تعلیم نے  
نے نعت گراڈ ہائی سکول قادیان کی چھٹی جہت  
کے لئے بطور نصاب منظور کیا ہے۔ قیمت اڑھائی  
آنے کی بلدی۔

**چیف ایڈیٹر روزنامہ نیشنل کانگرس کے نام کھلی چٹھی**

Digitized by Khilafat Library Rabwah

شریمان ڈاکٹر ستیہ پال جی چیف ایڈیٹر  
روزنامہ نیشنل کانگرس لاہور  
تسليم! میں آپ کے روزنامہ نیشنل کانگرس  
کا اسکی پیدائش کے وقت سے نامہ نگار  
ہوں۔ سب سے پہلی چٹھی کے جواب میں مجھے  
روزنامہ نیشنل کانگرس کے دفتر سے ایک  
لبا جو راجھ (جس کے سرورق پر طاقت  
سچائی اور اتحاد میں مہم ہے) کا دلکش ہوٹو  
انگریزی زبان میں چھپا ہوا ہے۔ اور عنوان  
پر چیف ایڈیٹر ڈاکٹر ستیہ پال ایم۔ ایل۔ آ  
پریذیڈنٹ پنجاب پرائشل کانگرس ٹیکسی کے  
الفاظ مطبوع ہیں) موصول ہوا۔ جس میں  
آپ کے دفتر نے اپنے اخبار کی نامہ نگاری  
کے لئے ضروری ہدایات تحریر کیں۔

ہدایات کی دوسری شق میں ارشاد گرامی  
انگریزی زبان میں یوں مندرج ہے۔  
"آپنی خبریں روزنامہ نیشنل کانگرس کے  
پرگرام اور پالیسی کے عین مطابق ہونی  
چاہئیں یعنی فالجی نیشنلسٹ اور قوم پرستانہ  
بالکل غیر فرقہ دارانہ اور کلیتہً اسپر سٹل  
یعنی غیر ذاتیانہ ہوں۔"

یہ الفاظ پڑھ کر میرے دل میں روزنامہ  
نیشنل کانگرس کی وقعت بڑھ گئی۔ اور میں  
پوری کوشش سے اپنے فرائض موقوفہ  
کی سجا آوری میں سعی ہوا۔  
پیشتر ازیں روزنامہ ملاپ لاہور سے  
بھی میرے نامہ نگاری کے تعلقات تھے  
میں۔ مگر اور عرصہ روزنامہ تیج دھلی سے بھی  
موصول سا تعلق ہوا۔ مجھے ان پرچوں کو  
دیکھنے سے اس امر سے روحانی تکلیف  
موتی تھی۔ کہ دعویٰ تو وہ قوم پرستی کے  
کرتے ہیں۔ لیکن ان کے ہر پرچہ سے یوں  
معلوم ہوتا ہے۔ کہ گویا وہ مسلمانوں کی  
تخریب کے لئے ہی منصوبہ شہودیر لائے  
گئے ہیں۔ چونکہ اس قسم کی فرقہ پرستی  
کے متعفن مواد سے مجھے سخت ذہنی  
تکلیف ہوئی۔ اس لئے میں نے ان کی طرف  
چنداں تو بہ نہ دی لیکن روزنامہ نیشنل کانگرس  
کا مستقبل مذکورہ ہدایات کی روشنی میں

مجھے نہایت شاندار نظر آیا۔ اور مجھے امید  
تھی کہ آپ ایسا محبوب وطن نہ صرف پنجاب  
میں بلکہ تمام ملک میں اپنے دلکش ہوٹو  
کے مطابق سچائی اور حقیقی اتحاد کا علمبردار  
ثابت ہوگا۔ اور آپ ملک میں ایک ایسی  
رو چلانے والا کامیاب ہوں گے۔ جس سے  
مختلف الخصال قومیں ملک کی بہبودی  
اور مفاد کے لئے ایک بلند وبال لاپٹیٹ فارم  
پر کھڑا ہو سکیں گی۔ لیکن مجھے بہت  
افسوس ہے کہ میں دلی تاسف کے ساتھ  
آج ایک کافی عرصہ تک نیشنل کانگرس کا  
مطالعہ کرنے کے بعد یہ افسوس تک رائے  
ظاہر کرنے پر مجبور ہوا ہوں۔ کہ روزنامہ  
نیشنل کانگرس فی الحقیقت ایک نام نہاد  
نیشنل پرچہ ہے۔ اور سیری رائے میں وہ  
اپنے نصب العین کے مطابق اتحاد اور  
سچائی کی تلقین کے دعوے میں پورا  
نہیں اترتا اس لئے کہ ایک عرصہ سے میں  
دیکھ رہا ہوں۔ کہ آپ کے دفتر نے نامہ نگاری  
کے لئے جو ہدایات مجھے بھیجی ہیں۔ وہ خود  
ان کی خلاف ورزی کر رہے ہیں۔ اور آپ  
چیف ایڈیٹر کی نہایت ذمہ دارانہ فرائض  
کو نبھانے ہوئے اتنا نہیں دیکھتے۔ کہ  
آپ کا پرچہ آپ کے دعوؤں کے مطابق  
فالجی نیشنلسٹ اور کلیتہً غیر فرقہ دارانہ  
خبریں شائع کر رہے ہیں یا بالکل غیر نیشنلسٹ  
اور سراسر فرقہ پرستانہ

آپ کے اجارے جید راباد میں  
آریوں کی بالکل فرقہ پرستانہ غیر نیشنلسٹ  
ایجنڈیشن کی خبریں اپنے مبینہ اصول کے  
خلاف نہایت اتہام اور ہمدردی کے ساتھ  
نمایاں طریق سے شائع کیں۔ پھر روئے  
عالم غداران ملت اسلام احرار کی مقداد  
سرگرمیوں کو آپ کا اخبار اس رنگ میں  
شائع کر رہا ہے۔ جیسے وہ ان کا خاص  
ارگن ہے۔ مثال کے طور پر میں احرار  
کی احمدیہ جماعت کے مرکز قادیان میں  
نام نہاد "تبلیغ کانفرنس" منعقد کرنے  
کی خبریں پیش کرتا ہوں۔ وہ اخبار جس

کے نامہ نگاروں کو یہ ہدایت دی جاتی ہے۔  
کہ وہ بالکل غیر فرقہ دارانہ اور کلیتہً قوم پرستانہ  
خبریں ارسال کریں۔ نہایت ترک امتیاز  
سے چوکھٹوں میں علی حرفت میں احرار کی  
تبلیغ کانفرنس کی خبریں شائع کرتا ہے۔  
اور مکرر کہہ کر اپنے ناظرین کو اس میں شمولیت  
کے لئے نمایاں الفاظ میں قادیان جلو قادیان  
جلو قادیان جلو۔ کا پیغام پہنچاتا ہے۔

ڈاکٹر صاحب! میں آپ کے دریافت  
کرنا چاہتا ہوں کہ نام نہاد تبلیغ کانفرنس  
کا قوم پرستی اور نیشنل کرڈز سے کیا تعلق ہے  
کی آپ دیانتداری سے بتا سکتے ہیں۔ کہ  
"کانگرس کی پالیسی اور پروگرام پر چلنے" کا  
دعویدار اخبار احرار کی "تبلیغ کانفرنس" جس  
میں انہوں نے اپنے اعلان کے مطابق  
قادیان کے احمدیوں کو "متم نبوت کا حقیقی  
مفہوم" سمجھانا تھا (ملک کی آزادی کے لئے  
کس لحاظ سے مفید سمجھتا ہے۔ کیا آپ آزادی  
کا محاذ مسلمانوں کے اختیاری مسائل پر مباحثوں  
کے ہمشے دیکھنے کی شکل میں تبدیل ہو رہے  
کیا مسند ختم نبوت کی تبلیغ اور سلسلہ  
احمدیہ کے پیشواؤں کو گایاں دینے سے  
انگریز آپ کو پورنا سورا جیہ" دے دے گا  
کی مٹر سبھاش چندر بوس کا فارورڈ بلاک  
جس کی تائید میں آپ اپنا خون پسینہ ایک  
کر رہے ہیں) بانی اسلام آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کے بعد نبوت کے اجراء کے  
مسئلہ کی تلقین و تبلیغ کے مباحثات سے  
ملک میں کامیابی حاصل کر سکے گا۔ کیا مسلمانوں  
کے مختلف فرقوں کے درمیان لڑائی اور  
جھگڑا اور رنگہ برپا کرانے کا نام ہی فالجی  
نیشنل ازم ہے؟ کیا مسلمانوں میں بھڑوٹ  
ڈلوانے کا نام ہی "غیر فرقہ دارانہ پالیسی"  
ہے؟  
اندریں حالات میں ڈاکٹر سیف الدین  
سچو مدد صوبہ کانگرس کمیٹی کو مستحق مبارکباد  
سمجھتا ہوں کہ انہوں نے نہایت دور اندیشی  
سے کام لیتے ہوئے اس بے اصولے اخبار  
کے تعلق صوبہ کی تمام ماتحت کانگرس کمیٹیوں  
کے نام سر کلر جاری کیا ہے۔ کہ وہ اس کا  
کانگرس سے کچھ سروکار نہ سمجھیں۔ اور اس  
کی اعانت سے احتراز کریں۔  
جناب ڈاکٹر صاحب! اپنے رویہ میں تبدیلی

کلیتہً اخبار کانگرس کے لئے ایسی ہی ایک نقطہ آئیے اخبار کانگرس کے لئے ایسی ہی ایک نقطہ آئیے اخبار کانگرس کے لئے ایسی ہی ایک نقطہ آئیے

اسم ملی حالات اور محتات

### مسلم آبادی میں گاندھی جی کا بت نصب کرنے پر اعتراض

مدرسہ کی بے ہوجون کی اطلاع منظر ہے کہ گاندھی پارک میں میونسپل کونسل کے زیر اہتمام گاندھی جی کے بت کی رسم نقاب کشائی ادا کی گئی تھی۔ مسلم عوام نے اس تقریب کا بائیکاٹ کیا تھا۔ اور کانگریسی مسلم کونسلوں اور غیر کانگریسی مسلم کونسلوں نے بھی اس تقریب میں شمولیت نہ کی تھی۔ بعد ازاں مسلمانوں نے ایک جلسہ منعقد کر کے اس بت کے نصب کئے جانے کے خلاف اس بنا پر احتجاج کیا۔ کہ یہ مسلم آبادی میں نصب کیا گیا ہے۔ اور یہ کہ گاندھی پارک میں بے شمار مسلمان شام کے وقت نماز ادا کیا کرتے ہیں۔ اس فرار داد کی نقل حکومت مدرسہ ڈسٹرکٹ سیکرٹری اور صدر کانگریس کے پاس بھیج دی گئی تھی۔ گفت و شنید کے بعد سیکرٹری نے اعلان کیا ہے۔ کہ وہ یکم جولائی کو تحقیقات کریں گے۔ یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ صدر کانگریس نے پیر ۱۷ میونسپل کونسل کے صدر سے تمام معاملہ کی رپورٹ کرنے کے لئے کہا ہے۔ تحقیقات سے پیشتر سیکرٹری موصوف نے میونسپل کونسل کے صدر اور مقامی مسلم لیگ کے صدر سے مسلمانوں کے اعتراض پر تبادلہ خیالات کیا ہے۔

فیڈریشن میں صوبجات سندھ اور سرحد شامل ہوں گے۔ وہ کامیاب نہیں ہو سکے گا۔ کیونکہ یہ دونوں صوبے مالی لحاظ سے اپنا بوجھ آپ نہیں اٹھا سکتے۔ اور اس کے رویں آپ نے اعداد و شمار بھی پیش کئے ہیں۔ اور لکھا ہے کہ اس فیڈریشن کی آبادی برما کی آبادی سے اڑھائی گنا زیادہ ہوگی۔ اور ہندوستان سے علیحدگی کے بعد اگر برما اس باجٹ متوازن رکھ سکتا ہے۔ تو یہ علاقہ کیوں نہ رکھ سکے گا۔ اس سکیم کے فوائد کے سلسلہ میں مجوز نے لکھا ہے کہ صوبہ سرحد میں نظم و نسق قائم رکھنے کے لئے مرکزی حکومت کو ہر سال جو رقم مصارف کا زیر بار ہونا پڑتا ہے۔ اس سے بھی نجات حاصل ہو جائے گی۔

اپنی اس سکیم کی وضاحت کرتے ہوئے نواب صاحب مدوح نے لکھا ہے کہ اسلامی علاقوں میں اپنی حکومت کا قیام مسلمانوں کا پیرا الٹی حق ہے۔ جس سے انہیں دنیا کی کوئی طاقت محروم نہیں رکھ سکتی۔ اس کا مقصد ہندوستان کی جغرافیائی وحدت کو پاش پاش کرنا نہیں۔ بلکہ محض مختلف قوتوں کا توازن قائم رکھنا ہے۔ حکومت برطانیہ چونکہ ہندوستان میں کسی ایک قوم کا اقتدار نہیں چاہتی۔ اس لئے وہ اسے ضرور پسند کرے گی۔ واپران ریاست بھی اسے ضرور منظور کرنے کے لئے آمادہ ہو جائیں گے۔ کیونکہ اس کے رو سے انہیں بہت سے ایسے تحفظات حاصل ہو جائیں گے۔ جن کو حاصل کرنے کے لئے وہ کوشاں ہیں۔

### براعظم ہندون کو مختلف ملکوں میں تقسیم کرنے کی تجویز

نواب سر محمد شاہ نواز خان صاحب آف مدوٹا نے ہندوستان کی مذہب اور زبان کے لحاظ سے تقسیم کی۔ ایک سکیم آل انڈیا مسلم لیگ کی آئینی سب کمیٹی کے پاس ارسال کی ہے۔ جس کا اجلاس دو جولائی کو بمبئی میں منعقد ہوگا۔ اور جس میں اس سلسلہ میں بعض اور سکیمیں بھی زیر بحث آئیں گی۔ اور ان میں سے کسی ایک کو گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ کی فیڈرل سکیم کے بجائے منظور کیا جائیگا۔ نواب صاحب کی تجویز یہ ہے۔ کہ ہندوستان کی پانچ فیڈریشنیں بنا دی جائیں۔ اور پھر ان سب کو مل کر ایک کنفڈریشن بنا دی جائے۔ پہلی فیڈریشن میں پنجاب سندھ۔ صوبہ سرحد۔ کشمیر۔ بلوچستان۔ انب۔ دیر۔ سوات۔ چترال۔ خیر پور۔ تلات۔ لاس بیلہ۔ نیز ریاستہائے بہاولپور کیپور تھلہ اور مالیر کو مل کر شامل ہوں گی۔ دوسرا اتفاق صوبجات متحدہ صوبجات متوسط۔ بہار۔ اڑیسہ۔ آسام۔ مدراس۔ بیٹی۔ بہار و بنگلہ کے بعض علاقے۔ نیز بعض ریاستیں بھی شامل ہوں گی۔ تیسرا راجپوتانہ اور وسطی ہند کی بعض ریاستوں پر مشتمل ہوگا۔ چوتھے میں حیدرآباد۔ میسور۔ اور بستر کی ریاستیں ہوں گی۔ پانچویں فیڈریشن میں بنگال کا اسلامی علاقہ۔ آسام کے اسلامی اضلاع۔ گورہاڑ۔ سلہٹ۔ نیز تریپوری اور بعض دوسری ریاستیں شامل ہوں گی۔ علاوہ ان میں اس سکیم کے رو سے ایک نیا صوبہ بنایا جائے گا۔ جس میں انبالہ ڈیڑھن۔ ضلع کانگرا۔ ضلع ہوشیار پور کی تحصیل ہائے اوز و گڑھ شکر اور دہلی پر اونس شامل ہوگا۔ اور اس خطہ کے ہندو علاقوں کو یوپی میں شامل کر دیا جائیگا۔

نواب صاحب کا بیان ہے کہ اس سکیم کے ذریعہ ہندوستان میں فرقہ وارانہ حکومتوں کا ایک نوازن قائم ہو جائے گا۔ ہر فیڈریشن کے لئے ایک علیحدہ گورنر جنرل ہوگا۔ اور ہر صوبہ کے لئے ایک الگ گورنر۔ ایک ڈائریکٹری کنفڈریشن کا بھی ہوگا۔ اور تمام صوبوں کے گورنر تمام مرکزی مسائل کے سلسلہ میں اس کے سامنے جواب دہ ہوں گے۔ اس ڈائریکٹری کی امداد کے لئے تمام فیڈریشن اسمبلیوں سے ارکان منتخب ہو کر آیا کریں گے۔ نواب صاحب نے اس اعتراض کی بھی تردید کی ہے۔ کہ جس

Digitized by Khilafat Library Rabwah

## میڈیکل سکول امرتسر میں داخلہ

اس سال میڈیکل سکول امرتسر میں L.M.S (P.S.M.E) اور ڈسپنسر ڈسٹرکٹ کلاس کا داخلہ ۱۵ اگست کو ہوگا۔ داخل ہونیکے لئے مقررہ فارم پر درجہ ذیل میڈیکل سکول سے مل سکتا ہے۔ ۱۵ جولائی سے پہلے پرنسپل صاحب کے نام درخواستیں بھیج دینی چاہئیں۔ تفصیل کیلئے سکول کا پریسیکٹس دیکھنا چاہئے۔ جو ۹ کے ٹکٹ آنے پر پرنسپل صاحب کے دفتر سے مل سکتا ہے۔

### معجون عنبری

یہ دوا دنیا بھر میں مقبولیت حاصل کر چکی ہے۔ ولایت تک اس کے علاج موجود ہیں۔ دماغی کمزوری کے لئے اکیس صفت جو ان بوڑھے سب کھا سکتے ہیں۔ اس دوا کے متقابل میں سینکڑوں قیمتی سے قیمتی ادویات اور کشتہ جات بیکار ہیں۔ اس سے بھوک اس قدر لگتی ہے کہ تین تین میردودھ اور پاؤ پاؤ بھر کھی مضم کر سکتے ہیں۔ اس قدر مقوی دماغ ہے کہ بچپنے کی باتیں خود بخود یاد آنے لگتی ہیں۔ اس کو مثل آب حیات کے تصور فرمائیے۔ اس کے استعمال کرنے سے پہلے اپنا وزن کیجئے۔ بعد استعمال پھر وزن کیجئے۔ ایک شیشی چھ سات میرخون آب کے جسم میں اضافہ کر دگی۔ اس کے استعمال سے اعجاز کھنڈ تک کام کرنے سے مطلقاً تھکن نہ ہوگی۔ یہ دوا رخساروں کو مثل کتاب کے پھول اور مثل گدن کے درختاں بنا دے گی۔ یہ نئی دوا نہیں ہے۔ ہزاروں مالوس علاج اس کے استعمال سے با مراد بن کر مثل نندر سالہ نوجوان بن گئے۔ یہ نہایت مقوی میوہ ہے۔ اس کی صفت تحریر میں نہیں آسکتی۔ تجربہ کر کے دیکھ لیجئے۔ اس سے بہتر مقوی دوا آج تک دنیا میں ایجاد نہیں ہوئی۔ قیمت فی شیشی دو روپے (دھا) ڈوٹ۔ فائدہ نہ ہو تو قیمت واپس۔ نرسٹ دوا خانہ مفت منگوائیے۔

حیدرآباد شہار دینا حرام ہے۔ ملنے کا پتہ مولوی حکیم ثابت علی محمود لکھنؤ

مغربی سیاسیات میں اتار چڑھاؤ

### ہر ہٹلر کو فرانس اور برطانیہ کا انتباہ

انگلستان اور فرانس کے ۲۹ جون کے اخباروں میں شائع ہوا ہے۔ کہ جرمن فوجیں ڈومینزگ پر اچانک قبضہ کرنے کا ارادہ رکھتی ہیں۔ ان خبروں میں یہ بھی بتایا گیا ہے کہ گذشتہ ۲۲ گھنٹوں میں ۴ ہزار کے قریب نازی افسر اور سپاہی ڈومینزگ میں داخل ہو چکے ہیں۔ یوں معلوم ہوتا ہے کہ نازی ڈومینزگ میں بھی اسی قسم کی تاثیر کو قائم کرنا چاہتے ہیں۔ جس قسم کی لورسٹین لینڈ میں الحاق سے پہلے بنائی گئی تھی نیز ڈومینزگ کی پولیس اور مشرقی بریشیا سے آنے والے جرمنوں میں گیس کے نقاب تقسیم کئے جا رہے ہیں۔ انگلستان کے اخباروں نے آج جرمنی کو زبردستی انتباہ کیا ہے اور صاف لفظوں میں لکھا ہے کہ وہ یہ نہ سمجھ لے۔ کہ یہ لورسٹین لینڈ کے بعد وہ ڈومینزگ پر باسانی قبضہ کرے گا۔ اور اس طرح پولینڈ پر کوئی اثر نہیں پڑے گا یا برطانیہ سٹین لینڈ کی طرح ڈومینزگ پر جرمنی کے اچانک قبضہ سے اس سے نہیں ہونگا۔ دوسری طرف فرانس کے اخبار بھی جرمنی کو انتباہ کرنے میں برطانیہ کے ہمنوا ہیں اور لکھتے ہیں کہ فرانس اور انگلستان نے پولینڈ کے ساتھ جو وعدہ سے کئے ہیں انہیں ضرور نبھایا جائے گا۔ جرمنی پر ایسی ہی فرانسیسی اور برطانوی پریس کا ترکیب بڑی جواب دہ رہے۔ ایک اخبار نے لکھا ہے کہ برطانیہ اور فرانس کو اپنے معاملات سے ہی سرکار رکھنا چاہیے۔ انہیں دوسروں کے معاملات میں دخل انداز نہ ہو کر جرمنی سے دشمنی مول لینا نہیں چاہیے۔ بعض ممالک کے سیاسی حلقوں میں اس بات پر غور و خوض ہو رہا ہے کہ اب جب کہ برطانیہ اور فرانس کے وعدے پورے ہونے کا وقت آ گیا ہے تو کیا وہ اس کے لئے آمادہ ہیں۔

### پولینڈ کی جرمنی کے حملہ کی مدافعت کیلئے آمادگی

دارساک ۲۹ جون کی اطلاع ہے کہ آج پولینڈ میں جرمنی کے خلاف مظاہرے کئے گئے اور نعرے لگائے گئے نیز کہا گیا کہ فرانس اور برطانیہ کو اپنا وعدہ بھول نہیں جانا چاہیے۔ اب وقت آ گیا ہے کہ پولینڈ اپنی حفاظت کے لئے سرحدوں کی بازی لگا دے۔ مظاہروں میں ستر ہزار پولوں نے شرکت کی۔ اس موقع پر وزیر تجارت نے تقریر کرتے ہوئے کہا کہ بحیرہ بالٹک سے پولینڈ کو جو فاسطہ ہے وہ اس کے سیاسی اور تجارتی مفاد کی حفاظت کے لئے نہایت ضروری ہے اگر بحیرہ بالٹک میں پولینڈ کے وفار کو نقصان پہنچانے کی ذرہ بھی کوشش کی گئی تو پولینڈ آخری دم تک اسے برقرار رکھنے کی کوشش کرے گا اس موقع پر حاضرین نے قسم کھائی کہ وہ آزادی وطن کے لئے کسی قسم کی قربانی سے دریغ نہیں کریں گے۔ ڈومینزگ پر جرمن یلغار کی خبر سنتے ہی صدر جمہوریہ پولینڈ نے ایک تقریر براؤڈ کاسٹ کی ہے جس میں بتلایا گیا ہے کہ ڈومینزگ کا تعلق براہ راست پولینڈ کی سیاسی آزادی سے ہے اور اس پر پولینڈ کا حق خالق ہے۔ مزید معلوم ہوا ہے کہ پولینڈ کے طول و عرض میں مقابلہ کرنے کی تیاریاں شروع ہو گئی ہیں۔

### امریکہ کے خلاف جاپان تشدد میں اضافہ

لندن کی ۲۹ جون کی اطلاع ہے کہ ٹین سین سے دریافت کرنے پر معلوم

ہوا ہے کہ اب حالات رو بہ اصلاح ہو رہے ہیں گو یہ نواہ مشہور ہے۔ کہ گفت و شنید کے دوران میں ٹین سین پر پابندیاں بڑھادی جائیں گی۔ مگر حالات سے پتہ چلتا ہے کہ جاپانیوں کا رویہ بہت کچھ نرم ہوتا جا رہا ہے۔ اب شہر میں کھانے پینے کے سامان کو لانے کی کوئی ممانعت نہیں گزشتہ سبزی اور دودھ کافی مقدار میں شہر میں پہنچ رہا ہے۔ ایک اطلاع منظر سے کہ سوٹیاڈ۔ سوٹیاڈ۔ اور فونیاڈ میں برطانوی اور امریکن جنگی جہاز ابھی تک کھڑے ہیں۔ جاپانی افسروں نے انہیں متعدد مرتبہ دہاں سے چلے جانے کو کہا۔ مگر انہوں نے کچھ پروا نہیں کی۔ حکومت امریکہ کی طرف سے حکومت جاپان کو متعدد بار انتباہ کیا گیا ہے کہ وہ امریکن جہازوں اور جانداروں کو نقصان پہنچانے سے احتراز رکھیں۔ مگر اس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ جاپانی اور جرمنی کے چنانچہ انہوں نے امریکنوں کو اور زیادہ تنگ کرنا شروع کر دیا ہے۔ شائشی کی ایک اطلاع ہے کہ جاپان کے فوجی افسروں نے دہاں پر امریکن مشن کو یہ نوٹس دیا ہے کہ وہ ایک ہفتہ کے اندر اندر دہاں سے اپنا ہسپتال اور عمارت اٹھالیں ورنہ ان کے خلاف سخت کارروائی کی جائے گی۔ مزید معلوم ہوا ہے کہ اس جائیداد کی قیمت چار لاکھ ڈالر کے قریب ہے۔ مگر جاپانی اس کے لئے صرف ستر ہزار ڈالر کی رقم پیش کر رہے ہیں۔ مزید معلوم ہوا ہے کہ حکومت جاپان چین کے رہنے والے امریکنوں کے خلاف مزید سخت کارروائی کے لئے کارروائی کر رہی ہے اور غرق سب ہی ان کو یہ نوٹس دینے والی ہے۔ کہ وہ اپنی عمارت اور مکانات کا بلکہ ایک مدت مہینہ کے اندر اندر دہاں سے اٹھالیں۔

Digitized by Khilafat Library Rabwah

### جرمنی کو بحری معاہدے منسوخ کرنے کا حق نہیں

لندن ۲۹ جون کی خبر ہے۔ کہ حکومت برطانیہ نے حکومت جرمنی کو ایک یادداشت ارسال کی ہے۔ جس میں مرقوم ہے کہ جرمنی کو کوئی حق حاصل نہیں ہے کہ ۱۹۱۹ء اور ۱۹۳۷ء کے بحری معاہدہ کو بیک طرفہ طور پر منسوخ کر سکے۔ ان معاہدوں کے مطابق جرمنی کو حق دیا گیا تھا کہ برطانیہ کے جنگی جہازوں کے ۵۰ فی صدی کے برابر جنگی جہاز تعمیر کر سکے۔ حکومت برطانیہ نے لکھا ہے کہ چونکہ حکومت جرمنی نے یہ معاہدہ بیک طرفہ طور پر منسوخ کیا ہے۔ اس لئے حکومت برطانیہ جرمنی کے اس اقدام کو منظور نہیں کر سکتی۔ جرمنی کا خیال ہے کہ برطانیہ جرمنی کے گرد گھیراؤ لانا چاہتا ہے۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ برطانیہ کا ہرگز یہ نیا نہیں اور حکومت برطانیہ جرمنی کو مشورہ دیتی ہے۔ کہ اس غلط فہمی کو رفع کر دے۔ حکومت برطانیہ نے شرائط کے ماتحت کہ جدید معاہدہ کے لئے بھی جرمنی کو شرائط پیش کرنے کی دعوت دی ہے

### عراق اور افغانستان کے سفارتی تعلقات

معلوم ہوا ہے کہ سفارتی نمائندوں کے تبادلہ کے متعلق عراق اور افغانستان میں ایک معاہدہ قرار پایا ہے۔ چنانچہ کابل اور بغداد میں سفارتخانوں کے قیام کے متعلق جلد ہی قدم اٹھائے

**ضرورت** ضلع سیالکوٹ کے ایک قریبی خاندان کی پیہ اتشی احمدی کی ضرورت ہے۔ لڑکی ہمہ صفت موصوفت ہے۔ امور خانہ داری سے بخوبی واقف ہے۔ پتہ خط و کتابت فضل معرفت عبید الرحمن طفر اسلامیہ سکول جہلم شہر۔

کارخانہ اسلامی بھائیوں کی دوکان کشمیری بازار لاہور کا تیار کردہ سولہ پھولوں کا مجموعہ گلزار سینٹ فلاور استعمال کیا کریں دیندی

یہ خبریں اخبار میں شائع ہوئی ہیں۔ انہیں اپنی اصل شکل میں پیش کیا گیا ہے۔

# ریاست چیمبر کی بے ادگری

حکام ریاست چیمبر نے شیخ غلام نبی دلالہ سوداگر مل کو زیر دفعہ ۱۲۴-۱۲۵-۱۲۶ تخریبات ہرنہ گرفتار کر لیا تھا۔ ان کے خلاف الزام یہ تھا کہ انہوں نے اخبار شیشل کا گزشتہ لاہور کی اشاعت مورقہ ۲۱ مئی کے پرچے جن میں کہ ریاست چیمبر کے دیوان بہادر دروڑا سے بہادر اور ان کے دو کمرے حکام کے متعلق مضمون تھا۔ لوگوں میں تقسیم کئے اور انہیں خبردار نہ کر کے اور آخرا لہ کر کے پرچے تقسیم کرنے میں امدادی۔ آج تک ایسی کوئی مثال برطانوی ہند یا کسی ریاست میں نہیں مل سکتی۔ کہ پرنٹرز و پبلشر کے اس چیلنج پر بھی کہ مقدمہ ہمارے خلاف چلایا جائے۔ اخبار میں شائع شدہ مضمون کے سلسلہ میں ایجنٹ اخبار اور ہا کہ کو گرفتار کیا گیا ہو۔

سماعت مقدمہ چند یوم عملی عدالت میں ہوتی رہی۔ اور فرد جرم لگانے کے ساتھ ہی سماعت بھی حیل کے بندہ کر دیں شروع کر دی گئی۔ اور اسوائے رشتہ داروں کے کسی تیسرے شخص کو کارروائی مقدمہ دیکھنے یا سننے نہیں دی جاتی تھی۔ جو دو رشتہ دار دروڑا سماعت مقدمہ میں اندر داخل کئے جاتے انہیں پھر تا اختتام کارروائی یا ہرنے کی اجازت نہ ملتی تاکہ وہ کسی سے قانونی مشورہ نہ لے سکیں۔

فرد جرم کے خلاف ملزمان نے ہائیکورٹ چیمبر میں اپیل دائر کی ہوئی تھی جس کا ابھی فیصلہ نہ ہوا تھا۔ نیز مقدمہ کے انتقال کی بھی ایک درخواست ملزمان نے ہائیکورٹ میں دے رکھی تھی۔ مگر جسٹریٹ صاحب نے باوجود ملزمان کی اس استدعا کے کہ ہائی کورٹ میں دائر شدہ درخواستوں کے فیصلہ تک کارروائی مقدمہ ملتوی رکھی جائے۔ کارروائی کو ملتوی نہ کیا۔ اس پر ملزمان نے متذکرہ بالا درخواستوں کے فیصلہ کے انتظار میں اس پیشی پر کارروائی مقدمہ میں حصہ نہ لیا اور جسٹریٹ صاحب نے مسل پر یہ درج کر کے کہ آج ملزمان مگر رجوع نہیں کرنا چاہتے اور آج صفائی بھی پیشی نہیں کرنا چاہتے۔ (حالانکہ فرد گو اہان صفائی داخل کر دی گئی تھی) اور نہ ہی آج سماعت کرنا چاہتے ہیں۔ فوراً اسی وقت مقدمہ کا فیصلہ سنا دیا۔ شیخ غلام نبی صاحب کو دو سال قید با مشقت اور دلالہ سوداگر مل کو برسی کر دیا فرد جرم عائد کئے جانے کے بعد ۱۹ جون کو پہلی تاریخ پیشی تھی۔ مگر جسٹریٹ صاحب نے فرد جرم کے بعد کے تمام مرحلے ایک ہی دن میں طے کر کے فیصلہ بھی کر دیا۔ اور یہ سب کچھ ان حالات میں ہوا۔ کہ ملزمان نے اس عدالت سے مقدمہ منتقل کرنے کی درخواست ہائی کورٹ میں ہی دے رکھی تھی۔ اور بوقت پیشی جسٹریٹ صاحب کو بھی بار بار یہ بتلایا گیا تھا۔ نیز غیر قانونی طور پر عائد کئے ہوئے فرد جرم کے خلاف بھی ہائی کورٹ میں نگرانی دائر تھی۔

اصل واقعہ یہ ہے کہ موجودہ ایچی ٹیشن میں ہندو مسلمان۔ احمدی سب متحدہ طور پر مثال ہیں۔ اور حکام ریاست نے سوداگر مل ملزم کو چھوڑنے میں اتنی جلدی صرف اس لئے کی ہے کہ ہندو ایچی ٹیشن سے دست بردار ہو جائیں۔ اور شیخ غلام نبی صاحب کو فوری سزا اور سخت سزا اس لئے دی گئی۔ کہ عوام پر یہ ظاہر ہو جائے۔ کہ دیوان بہادر مادھو رام کے خلاف ہونا بھی سخت سے سخت سزا کا مستوجب ہو سکتا ہے۔ لیکن ریاست چیمبر کے ہندو اور سکھ اس چال سے آگاہ ہیں۔ اور اس وقت تک جب تک کہ دعایا چیمبر کے جائزہ مطالبات تسلیم نہ لئے جائیں گے۔ خاموش نہیں رہیں گے۔ (نامہ نگار)

# منظومین چیمبر کا وفد پیدل شملہ کو

منظومین ریاست چیمبر کا ایک وفد جو کہ دو صد اشخاص پر مشتمل ہوگا۔ بد میں غرض اسی ہفتہ پیدل شملہ روانہ ہو رہا ہے۔ کہ وہاں جا کر ریڈیو ٹھ صاحب ریاست ہائے پنجاب سے فریادی ہو۔ اور ریاستی دعایا پر آٹھ دن کے جانے والے مظالم کی پر دروڑاستان سنائے۔ اور بتائے کہ کس طرح باشندگان ریاست خالص ترین شہری آزادی سے بھی محروم ہیں۔ نیز مذہبی و مجلسی طور پر کس طرح پابند رکھے جا کر مفلوج کئے جا چکے ہیں۔ اس وفد میں شمولیت کے لئے منظور شدہ گان ریاست کی بہت سی مستورات نے بھی اپنے نام پیش کئے ہیں۔ لہذا جانے والے وفد میں مستورات کی بھی خاص توجہ ادا ہوگی۔ منظور میں اپنی سیاسی۔ مذہبی اور مجلسی کیفیات کو ظاہر کرنے کے علاوہ ان خاص خاص حکام کی بھی شکایت کریں گے جو اپنے ظلم و ستم کے لئے ریاست میں مشہور ہیں۔ (نامہ نگار)

# پیشہ ور اصحاب کے لئے نامزد موقع

ریاست بہادر پور میں ایک جگہ برمنی۔ لوہار۔ کھار۔ سقہ۔ نالی۔ چوکیدار وغیرہ کی ضرورت ہے۔ ۱۲ تا ۲۳ کٹال ہر پیشہ در کو زمین برائے کاشت دی جائے گی۔ زمینہ اردن کی طرف سے ششماہی مزدوری بھی دی جائے گی۔ جو احمدی دوست اس موقع سے فائدہ اٹھانا چاہیں وہ انچارج تحریک جہد سے معلومات حاصل فرمائیں۔ (انچارج تحریک جہد تادیان)

Digitized by Khilafat Library Rabwah

# اعلان تقرر

چونکہ بابو عبد الواحد صاحب سابق سکریٹری مال جماعت احمدیہ اہلہ چھوڑنے تہہ ملی ہو کر جانہ ہر چھوڑنے چلے گئے ہیں اس لئے ان کی جگہ خواجہ نظام الدین صاحب میڈیکل گورنمنٹ سپلائی ڈپو اہلہ چھوڑنے کو جماعت احمدیہ چھوڑنے کے لئے سکریٹری مال مقرر کیا جاتا ہے (نامہ بیت المال)

# کراؤن لس سروس

وقت کی پابندی اور آرام زیادہ اس کا پہلا اصول ہے پہلی سروس صبح ڈھوڑی کے لئے ۴ بجے جو کہ کسی جگہ نہیں ٹھیرتی ہے باقی سولہ سروس ہر گھنٹہ کے بعد پٹھانکوٹ۔ ڈھوڑی۔ بھنگوڑہ۔ دہر سولہ وغیرہ کو چلتی ہیں۔ گھنٹوں یا سہ گھنٹہ۔ لاریاں بالکل نئی مسافر کے لئے آرام دہ ہیں وقت کی پابندی کا خاص خیال ہے۔ شمالی ہندوستان میں واحد بس سروس جو کہ وقت کی پابند ہے۔ تادیان کے سفر کرنے والے اصحاب ہمارے نمائندہ عبد القدر صاحب ایجنٹ اخبارات سے مزید معلومات حاصل کریں۔

بینجر کراؤن لس سروس شمولیت ریاض امی راپورٹ کمپنی پٹھانکوٹ